

STUDIA ORIENTALIA
EDIDIT SOCIETAS ORIENTALIS FENNICA
XVIII:3

URALALTAISCHE
WORTFORSCHUNGEN

VON
MARTTI RÄSÄNEN

HELSINKI 1955

Vorwort

Eigentlich sollte dieses Büchlein der zweite und dritte Teil meiner »Uralaltaischen Forschungen« werden, deren 1. Teil in den Uralaltaischen Jahrbüchern Band XXV, Heft 1—2, Ss. 19—27 im J. 1953 unter dem Titel »Die uralaltaische Urheimat im Lichte der Wortforschung und der Archäologie« erschien. Aus irgendwelchen Gründen konnten jene Teile in den UAF nicht veröffentlicht werden, weshalb ich sie hier beinahe unverändert publiziere. So werden hier folgende *Wortartikel*, die in der erwähnten Schrift behandelt worden sind, nicht wiederholt: Von den Steinwerkzeugen finn. *püi*, lp. *polda*, von den Landwinterfahrzeugen finn. *suksi*, finn. *purila*, md. *nurdo*, lp. *čuan*, čer. *ter*, von den Haustieren und den Elentieren finn. *peni-kka*, lp. *boaco*, lp. *godde*, md. *s'ardo*, finn. *peura*, finn. *härkä*, finn. *teva*, finn. *poro*.

Ich bin noch wie früher der Meinung, dass unsere Vorväter in der paläolithischen Zeit irgendwo zwischen dem Ural und Altai-Gebirge gewohnt haben mit der Jagd als Hauptgewerbe. Von den Haustieren war schon der Hund bekannt, aber auch die Zähmung des Renttiers war in Angriff genommen worden. Von den Landwinterfahrzeugen waren schon der Schneeschuh und der primitive Schlitten in Gebrauch, so dass die Leute ziemlich lange Winterreisen machen konnten. Allmählich zogen die sog. Uraler nach Westen und die Altaier nach Osten hin.

Während dieser Arbeit habe ich noch folgende Quellen benutzen können:

G. M. Vasilevitš, Русско-эвенкийский словарь (Russisch-tungusisches Wörterbuch), verkürzt *RES*.

V. I. Cincius—A. D. Rišes, Русско-эвенкийский словарь, Москва 1952 (Russ.-lamutisches Wb.), verk. *Ts-R*.

Usatov—Mazur—Mozdykov, Русско-корейский словарь, Москва 1951 (Russ.-koreisches Wb.), verk. *RKS*.

Martti Räsänen.

I. Wörterzeichnis

Soziales Leben

finn. *kota* 'Zelt', ung. *ház* 'Haus' usw. (in allen fi.-ugr. Sprachen,
Etym. z.B. FUF 21: 13)

~ tü. özb. Afg. Jarring 94 *kota* 'Haus, Zimmer', čag. kzk. *kotan*
'Viestall', jak. *χoton* (<)

~ mong. *kota*, *kotan* 'Zaun; alle Haustiere, die in einem Zaune vereinigt werden; Stadt, Stadtmauer' (>), tung. *koton* id.

~ kor. (SKE 127) *kot* 'place, locality, site'.
SS. 48: 217.

finn. *kylä* 'Dorf; Nachbarhaus; Besuch' (in den ostseefinn. Sprachen)

~ vog. *kül* usw. (FUF 29: 166) 'Haus'

~ tü.: čuv. (Paas.) *kil* 'Haus', (Ašm.) auch *kül*, osm. (Deny 349) *gīl*
'la famille, le chez soi, l'habitation', Äjnallu (Kow. 26, 47) *-gīl*
'Anhänger von ...' (vgl. Samojlovitš, Jaf. Sb. 1924: 99—102),
jak. (B.) *külä* 'Vorhaus, Hausflur', (P.) *külä* (<? tung.); vgl.
alte chasarische Stadtnamen *Es-kil*, *Es-gil* 'alte Stadt', *Sar-ke*
'weisse Stadt' (Ramst. JSFOu 48⁵: 15—6)

~ tung. Vas. *gūle* 'Hütte', *gūlesēg* 'Dorf'.
Vir. 47: 163.

ung. *falv* (~ *falv-a*) 'Dorf' ~ (metath.) ostj. *pōγâl*, vog. *pāβl* ~ ?
sam. J *peä* 'Dorf, Haus, Stadt' (Paas. Beitr. 65)

~ lp. *balges* (> finn. *palkinen*) 'Weidegebiet der Rentiere' <
**palya*.

~ (metath.) tü. *ayyl* 'Dorf', osm. 'Hürde, Einzäunung für Schafe'

~ (metath.) mong. *ajil* 'Nachbar' < *(h)*ayil*

~ ma. *falga*, *falha* 'Familie, Dorf, Strasse, Wohnung';
Sauv. 17—18. Vir. 47: 163.

finn. *kärjä-t* 'Thing, Gericht', auch *keräjät* (offenbar durch Anlehnung an *kerätä* 'sammeln'; vgl. Kettunen Vir. 33, 354—9)

~ tü. *kär-ti* 'Wahr, wahrhaft', osm. *ger-ček* id.

~ mong. *gere* 'Zeuge, Zeugnis; Fackel'; 'Spiegel', *gerijes* 'Testament, letzter Wille'

~ tung. (Vas. RES 266) *ger-či* 'Zeuge'.

SS 48: 217. Anders Ramst. Kalm.Wb. 134.

Schamanistische Religion

finn. *arpa* 'Wahrsagungswerkzeug, Los'

~ tü. *arba* 'hexen, wahrsagen, Märchen erzählen', *arbay* 'Hexerei, Lüge, Betrug', šor. *orba* 'Trommelschlegel' usw. Setälä, JSFOu 17⁴: 50—1; Ném. N:o 15.

Die Etym. ung. *orvos* 'Arzt' < tü. *arbay-čy* 'Hexenmeister' wird von Gombocz (MSFOu 30: 221) bestritten; vgl. jedoch uig. mtü. *arvyš* 'Zauberformel, Zauber' und die Formen mit *o-* in den NO-tü. Sprachen; tü. Nom. actoris *-čy* wird im altung. durch *-š* vertreten: uig. *koltyučy* > ung. *koldus* 'Bettler'.

finn. *lumota* 'durch Hexerei verblenden', čer. *lumem*, *lēmem* id., lp. *lābmot* 'zaubern' (Ravila, FUF 25: 16)

~ tü. *jom*: kaz. *im-žum*, čuv. *im-s'am* 'allerlei Heilmittel', *jomak* 'Märchen'

~ mong. *dom* 'Zauber (als Heilmittel), Zauberformel, Zauberwort, das Anblasen', *domag* 'Legende, Erzählung'

~ tung. (Vas.) *niṃ-ṇa* 'schamanisieren', olča *niṃma* id., 'Märchen erzählen'; (Vas.) *niṃṇa-kān* 'Märchen', lam. (Lev.) *nem-kan* id. SS. 48: 217.

lp. *kikkaḍ* 'balzen (von Auerhähnen); brummen (von den in Extase geratene Schamanen', syrj. *koj-*, vog. *kajji*, ostj. *kej* 'Zauberlied',

kajme 'Balzstelle', *kojəp* 'Zaubertrommel' usw. (Toivonen, Sanat puhuvat 192—3)

~ tü.: oir. sag. šor. *kaj* 'das Zischen, das Brummen; die gurgelnden Töne, die beim Rezitieren der Märchen hervorgebracht werden', čuv. **χoj* (> čer. *oj* 'Rede, Gespräch', *ojlaš* 'sich beklagen, jammern' (Räs. MSFOu 48: 168).

finn. *saarna* 'Predigt', karel. *šoarna* 'Märchen', veps. *sarn* id. ~ syrj. *s'or'ni* 'Rede, Gespräch', ostj. *sarnāyem* 'hervor zaubern' (FUF 2: 267; Toivonen, Sanat puhuvat 196)

~ tü.: tel. usw. *saryn* 'Gesang', *sarn-a* 'singen', krč. 'trauern, beweinen', kar. 'jubeln', kzk. 'vor Schmerzen stöhnen', 'Beschwörungslieder singen'.

SS. 48: 217.

finn. *kivoo-*, dial. *kivvata* 'fluchen, verfluchen', lp. *gárrodet* id.

~ tü. *karya* id., jak. *kyrā* id.

~ mong. *karija* id.

SS. 48: 217.

finn. *ilve* 'Posse, Spass, Scherz', *ilvi*, *ilves* id. (= ? *ilki-* 'Übel-', est. *ilg*)

~ tü.: uig. *jilvi*, *jälvi* 'Zauber', tel. *älbi* 'die Kraft, die einem Gebete innewohnt', *ilbi* 'Zauberei, Hexerei', jak. (P.) 'hinterlistig; Hinterlistigkeit, Bezaubern, Blutgierigkeit'.

Verwandtschaftsnamen

ung. *férj* 'Mann', čer. *pör* (vgl. Bárcsi, MSzSz 78)

~ tü. *är* 'Mann', trkm. *ār*, čuv. *ar* id. < **pār*, vgl. uig. brāhmi (Gab. TT 8: 36) *hārā* 'Ehemann'

~ mong. *ere* 'Mann, männlich' (Ramst. Kalm. Wb. 123).

Ném. N:o 2.

finn. *nai-nen* 'Weib, Frau', *nai-da* 'heiraten', ostj. vog. *naj* (Toivonen, FUF 21: 109—110)

~ mong. *nai* 'Freundlichkeit, Freund', *najiži* 'Freund, Kamerad, Herzliebster' (Ramst. Kalm. Wb. 273)

~ kor. (SKE 159) *nāi-ŕa* 'my wife' (nach Ramstedt sinokoreisch!).

finn. *isä* 'Vater', lp. *jiēēe* usw. (Set. Verw. 88, Toivonen, FUF 19: 137) < *-lš-

~ tü. **äü* > osm. *äžü* 'Greis', čuv. *az'a* 'Vater'

~ mong. (Kalm. Wb. 129) *eče*- 'Vater', mogh. *eče* id.

finn. *emä* 'Mutter; Weibchen', ung. *sam*. (Set. Verw. 88)

~ tü.: kkir. *emä* id., čuv. *ama* id.

~ mong. *eme* 'Weib'

~ kor. (SKE 54) *eme* 'Mutter'.

MESz 1: 1545—6, Vir. 47: 164.

finn. *wros* 'Männchen', *wrakka* 'männliches Renntier im 2. Jahre' ~ lp. (T. Itkonen, MSFOu 58: 51)

~ alttü. *ory* 'Sohn'

~ mong. *ori* 'junger Mann'

~ kor. (SKE 177—8) *or-*, *ol-* 'male child, son, boy' [od. finn. *ori* 'Hengst']

finn. *poika* 'Sohn; Knabe', votj. *pi* usw. (Báresi, MSzSz 80)

~ tung. Vas. *hü-tę* 'Kind', olča *pī-ktę* id., 'Sohn' usw.

Sauv. 28, Vir. 27: 164.

ung. *öcs* 'jüngerer Bruder' usw. (Toivonen, FUF 19: 139)

~ tü.: uig. *iči* id., 'älterer Bruder', (Gab.) *iči*, *äči* id.; 'Vatersbruder' Ném. N:o 16.

finn. *kyty* 'Mannesbruder' usw. (Set. Verw. 90) < *-δ-

~ tü. *küdägü* usw. 'Schwiegersohn'

~ mong. *kürdegü* 'Bruder der Frau'; vielleicht volksetymologische Kontamination < *kür* 'Schwager' + *degü* 'jüngerer Bruder' (> tung. Vas. 1934 *kurējēn*, 1940 *kuradu* 'зять')

~? tung. (Vas. 1934) *kutē*, (1940) *kutēt* 'Mann der jüngeren Schwester'.

(Vgl. Ramst. Kalm. Wb. 106 und 246—7, SKE 128, Sauv. 102, Vir. 47: 164.)

Finn. *käly* 'Schwägerin' usw. (Set. Verw. 89—90)

~ tü. *kälin* 'die Schwiegertochter und die Frau des jüngeren Bruders od. nahen Verwandten', jak. *kiñit* id.

(Ném. N:o 17, Sauv. 92)

~ tung. (Vas.) *kelī*, olča *kelin* 'Mann der Schwester' (sem. vgl. sam. Jen. *seli* 'Männer zweier Schwestern').

[jukag. Coll. 78—9 *kelil*].

Vir. 47: 164.

finn. *miniä*, *miniä* 'Schwiegertochter' usw. (Set. Verw. 90) < **n-*

~ tung. (Vas.) *beŋe* 'jüngere Schwester', sol. (Poppe) *beŋer* 'der Bruder od. die Schwester meiner Frau'

~ kor. (SKE 147) *mjenari*, *mjenuri*, *mjenjiri* 'a daughter-in-law' (< ? **mčn-*).

finn. *nato* 'soror mariti l. uxoris, uxor fratris, glos' ~ čer. sam.

(Set. Verw. 90)

~? tung. (Vas.) *natī* 'die Verwandte; Tochter; Schwester'

Vir. 47: 164; anders Ramst. SKE 159.

Waffen, Hausgeräte, Technik

(ausser den früher erwähnten)

finn. *nuoli* 'Pfeil' usw. (Etym. z.B. FUF 21: 15) < **nōle*

~ tung. (Vas.) *nūr* id., sol. *niru*, *nuru*, ma. *niru* 'arrow', 'troop' (> sam. Jur *narui* 'Doppelpfeil', 'Stammesname', Hajdú, JSFOu

54¹: 47, Harmatta, Acta Arch. Ac. Sc. Hung. 1: 118).

Vir. 47: 165.

finn. *oka*, *oas* 'Stachel, Dorn'

~ tü. *ok* 'Pfeil', krč. auch 'Stachel'

~ mong. *oki* 'Spitze' (> ?)

~ ma. *oki joro* 'Pfeil mit dicker hölzerner Spitze'

[wenn nicht urspr. **pok*, in welchem Falle das alt. Wort ~ fi. ugr. ostj. Steinitz, Gesch. d. fiugr. Vok. 28 *pöγ* 'stumpfer Pfeil (mit dicker hölzerner Spitze)', ung. *fok* 'etwas Hervorragendes; Rücken e. Messers, e. Axt; Landspitze u.a.'].
 ~ tü. (StO 15: 175) *sīš* 'Bratspiess' usw. < **sīl'*, kaz. *šāšlā* 'Ahle'

finn. *säilä* (Ahlqvist, Kulturwörter 239) »Das Wort *säilä* oder *säilä-rauta* kommt zwar in den Runen synonym mit *miekka* oder *kalpa* vor (= Schwert), ist jedoch eigentlich die Benennung der 'Schneide'.«

~ tung. (Vas.) *sila-wun*, lam. *hel-un*, olča *šilā-pən* 'Bratspiess', Vas. *sil-gi-vun*, lam. *hel-g-un*, olča *sil-žū-pin* 'Ahle'.

finn. *äimä* 'Stopfnadel' usw. (Paas. Beitr. 16)

~ tü. *ignä*, *inğä*, *jijnä* usw. (StO 15: 233) 'Nadel'

~ ? mong. *žegun* id.

~ tung. *imṅa*, *inme*, *imme* id.

[jen. ostj. *ien*, *eän* id. Ramst. Kalm. Wb. 485; anders Ramst. SKE 169—170].

Vir. 47: 165.

finn. *kuro-* 'fälteln', lp. *korrot* 'binden', syrj. *kēr-* 'falten' (Toivonen Vir. 1949: 31—3) ~ sam. *kurap* 'Netz stricken'

~ tü.: kzk. usw. *kura* 'aus Lappen zusammennähen, ansticken'

~ mong. *kurija* 'sammeln, zusammenbringen' (Kalm. Wb. 197)

~ ? tung. (Vas. RES 233) *hira* 'das Zerrissene zusammenbinden'.
 SS. 48: 218.

Finn. *sito-* 'binden' usw. (Set. FUF 12 A: 38)

~ mong. *side* 'mit weiten Stichen heften, zufällig annähen'

~ ? tung. (Vas. 1940) *sitimṅe* 'binden'

~ kor. (SKE 239) *sitta* 'to baste clothes, to sew with long stitches'.

finn. *jama* 'Fuge' usw. (T. Itkonen, JSFOa 32³: 6, Ravila, Vir. 1931: 308)

~ tü. *jama* 'Flicken', jak. *sama* id., *samā* 'flicken'

~ ? tung. *nama* 'Flicken'.

Vir. 47: 171.

vog. *kēns* 'Lederstrumpf mit halbem Haar', ostj. *kentš* 'Strumpf; eine Art Schuh aus Renntierfell' (> jak. *kānčü* 'Strumpf') ~ sam. *kāč* (Paas. Beitr. 303) < *-*n̄tš*-

~ tü. *konč* 'Stiefelschaft', bšk. *kuŋys*, kaz. *kunyč* (> čuv. *kunvžā*), čuv. **konz'â* (> čer. B *kom^dzâ*, čer. w. Vas. *konzo*, vgl. MSFOu 48: 148) [Sauv. 103—1, dort auch viele andere altaische Belege, die sicher nicht dahin gehören]

~ tung. : lam. *končēn*, olča *hongsa* 'Schienbein', 'голень'; sem. vgl. russ. голень 'Schienbein' ~ голенище 'Stiefelschaft', finn. *sääri* 'Schienbein' ~ *säärys* 'Stiefelschaft'.

Vir. 47: 165.

finn. *turkki* 'Pelz' (in den nördl. ostseefinn. Spr.), *turkis(-kse)* 'Pelzware'

~ tung. (Vas. RES 95, 260, 323) *terge-kse* 'обработанная шкура (оленья), ровдуга, замша'. (Das Suff. *-ksa*, *-kse* überhaupt in den Benennungen der Lederwaren).

finn. *nylke-* 'die Haut schinden' usw. (Wichmann, FUF 16 A: 44, E. Itkonen, Vir. 1944: 357—360) < **n̄*-

~ tü. **jül* : jak. *sül* 'die Haut abziehen', mtü. *jüli* 'rasieren', osm. *jülü* id., *jülgü-* 'Rasiermesser', čuv. *s'əz'ə* 'Messer' < **jül-č̄i*

~ tung. (Vas. 1940) *nulu-vun* 'кожемялка с железной прослойкой'.

SS. 48, Vir. 47: 218.

finn. (im Norden) *sinka* 'Spanner beim Ledertrocknen', *sinkua* 'sich dehnen' < Ip. *tsacge* 'Spanner', *tsaca* 'eine Haut ausspannen' ~ ostj. *šenkatta* 'sich spannen, sich straff ziehen (Seil)' (T. Itkonen, MSFOu 98: 136)

~ tung. (Vas.) *sunŋi*, *hungi* 'Leder ausspannen', olča *sünŋü-rem* 'sich ausstreckend, in ganzer Länge'

~? mong. *sunu* 'sich dehnen, ausstrecken'

~? tü. *sun* 'die Hände ausstrecken'.

finn. *muokka-* 'bearbeiten (z.B. Leder), fertig machen' (vgl. Set. FUF 13 A: 413)

~? tung. lam. (Bogoraz) *moŋga* 'Leder bearbeiten', bargu *moŋŋi* id.; ? (Vas.) *muŋ* 'schlagen'

~? tü. *muŋ, buŋ* 'Sorge'

SS. 48: 218.

finn. *kaiva-* 'graben', md. *kajams* 'werfen', votj. *kuj* 'Spaten', sam.

kuj 'Löffel', *kajbu* 'Spaten' (<? mong.) (Set. Verw. 79, Stuf. 118)

~ tü.: jak. *χajgya, χojguo* 'Spaten' < **kaj-γu*

~ mong. *kaja* 'werfen', *kaji-bu* 'Spaten'.

SS. 48: 218.

finn. *pyörä* 'Rad', *pyöriä* 'sich drehen', čer. *pörtam* 'rotieren, umlaufen', *pörtem* 'drechseln'

~ mong.: kalm. burj. *mōr* 'Radfelge, Rad' < **bōr*

~ tung. (Vas.) *ber* 'Bogen, Regenbogen', (Grube) *büre* usw.

StO 15: 71.

finn. *kansi* (*kante-*) 'Deckel', čer. *komδās* usw. (Set. Stuf. 78)

~ tung.: olča *kumta-n, komta-n*, neg. *komta*, lam. (Ts-R) *kumte-geŋ* id.

Vir. 47: 165.

Vielleicht dazu:

finn. *kannus* 'Zaubertrommel', lp. *govdes, kjamdes* id. (T. Itkonen,

~ JSFOu 32³: 98) < *-*mt-*

tü.: leb. *komta* 'Kasten', koib. 'Sarg', tob. *kumta* 'Schächtelchen',

bšk. 'Sarg, länglicher Kasten' (> čuv. *kumât, kunôâ, konôâk* 'Korb

von Lindenrinde', čer. *komdo* usw. 'runde Schachtel aus Birken-

rinde', vgl. MSFOu 48: 148; votj. *kudi* 'Korb von Rinde', syrj.

kud id., vgl. MSFOu 21: 76, md. *kunda* id., vgl. NyK 32: 263-4)

~ mong. *kobda, kobdu* 'Köcher, Pfeilbehälter' (Kalm.Wb. 181)

~ tung. (: ma. *kobdon* < mong.), ? (Vas.) *kamit* 'Birkenrindenkorb für das Fleisch'.

finn. *kontti* (> lp. *gonte*, schw. norw. *kont*, *kons*) 'Birkenrindenranzen', ostj. *χent* id. (Set. Verw. 80, Stuf. 89, Toivonen, MSFOu 52: 309—310)

~? tung.: ma. *handutun* 'Korb', goldi *χoandako* 'Korb (z.B. für Kohlen)'
Sauv. 106.

finn. *kopsa*, *kompsa* 'Salzfass aus Birkenrinde', karel. (Salmi) *komššu* 'Birkenrindenschachtel', lüd. *komše* id., lp. *govčas*, *kopčose* (T. Itkonen, JSFOu 32³: 69)

~ tung. olča *konžo-ko*, oroči *konžo*
od. olča *koŋsa*, *koŋsa* 'kleiner Korb für Esswaren',
od. olča *kašču* 'langer, ovaler Birkenkorb'.

finn. *nuotio* 'Waldfeuer' (> russ. > čer. syrj. vog.), lp. *nuoččo*

~? mong. *noču* 'angreifen; sich entzünden' (> tung. *nočo* 'anzünden')

~ tung. (Vas RES 82) *nučī-dę* 'räuchern'.

finn. *tuli* 'Feuer' usw. (Set. Stuf. 33, Paas. 41, 69)

~? mtü. *tulas* 'bleich (vom Gesicht)' [vgl. finn. *valkea* 'weiss; Feuer']

~ tung.: sol. *tula* 'glänzen'

~ kor. *tal* 'the moon, a month' (vgl. SKE 251).

ostj. *tuyut* 'Feuer', vog. *tavūt* id.

~ tung. (Vas.) *toyo*, *towo* id., goldi, olča *tawa* id.

(vgl. Sauv. 70)

ung. *fő* 'kochen, siedend', md. *πίjems*, syrj. *pu-*, *pu-* usw. (Set. Stuf. 18)

~ tung. (Castr.) *hijü* id., olča *püjü*, ma. *fuže*

SS. 48: 218.

finn. *kie-hua* 'sieden', *kei-ttää* 'kochen' (trans.), est. *kē-*

~ tü. **kō-n*: uig. *kōn*, *kōj* 'brennen', jak. *kō-n* 'einsäuern, kochen'

~ tung. *kē-g* 'anrauchen' (Räs. Vir. 47: 171, StO 15: 207)

~ kor. (SKE 131, 133) **kuj-ub* 'to roast, to broil', *kū-žü* 'cinders and ashes'.

md. *kildems* 'an-, vorspannen', čer. *kaldəm* 'binden'

~ tü.: sag. *köl* 'anspannen', čuv. *kül* id.

[~? mong. *küli* 'binden, festbinden' (Vir. 47: 171; anders Kalm. Wb. 245)]

~ mong. *köli* 'to bind, to put the horse to'

~ kor. (SKE 129) *kulle, kure* 'a bridle, a halter' < *kul-*

finn. *tie* 'Weg', syrj. *tuj* id., 'Pfad, Reihe', (Perm.) *tyj* 'Weg' (FUF 20: 65)

~ tung. (Vas. 1936) *tü-kte-l* 'die Spuren' (Plur.), (1940) *tü-kte, tü-ne* 'Spur'.

finn. *keli* 'Schlittenbahn, (gutes) Wetter für Schneeschuhlaufen' (kaum ein balt. Lehnwort, Thomsen 185, Kalima 114) ~ ostj. (Karjalainen—Toivonen 397) *kõlõ* 'sich gut bewegend (boot); glatter Fahrweg'

~ tung.: olča *girin* 'a fairway, the navigable water', ma. *girin* 'Stripe'

~ kor. (SKE 112) *kil* 'way, road', (SKE 107) *keri* 'way, road, street'.

Wilde Säugetiere (ausser den Hirscharten)

finn. *ilves* 'Luchs', liv. *ilbāks* usw. (in den ostseefinn. Sprachen, s. Kettunen, Liv. Wb. 80)

~ tü.: uig. Gab. *irbis, irbič* id. (?), otü. (Le Coq, Sprichw. 100) *jilpis* 'Schneeopard', čag. *ilbars* 'Bars, Tiger', kkir. *älbis* 'Wiesel', tel. leb. *irbis* 'eine Luchsart, Felis irbis' (> russ. *upbuc* id.), kkir. (Jud.) *ilbirs* id., tob. *ilbis* 'Tiger',? jak. *ilbis* 'listig, der Geist der Blutgierigkeit'. Vgl. oben das Wort finn. *ilve!*

~ mong. *irbis* 'Leopard', (Schmidt) 'Tiger'.

Bangs Theorie in KSz 17: 112—125 (**al-bars*) scheint mir zu künstlich. M. E. *jol-bars, il-bars, ilbirs* beruhen umgekehrt auf Volksetymologien, in den ältesten Quellen ist ja schon der Typus *irbis* festzustellen.

SS. 48: 208.

ung. *hód* 'Biber', vog. *χont'el'* id., ostj. (Karj. I: 321) *χunt'* 'Dachs',
 (Munk. Ethn. 6: 136) *χundil* 'Maulwurf' (vgl. Paas. FUF 2: 103)
 ~ tü. **kumdur'*: čuv. *χândâr* (> čer. *undâr*, *umdâr*, MSFOu 48: 236),
 oir. *kumtus* 'Biber', sag. *kanđus* usw.
 SS. 48: 218.

finn. *saarva* 'Wasserotter', veps. *sagarm* usw. ~ sam. Jur. *sārmik*
 'wildes Tier; Wolf' (Set. FUF 2: 265, vgl. jedoch Paas. Beitr. 219,
 Toivonen, Vir. 1951: 315—7)
 ~ ? tü.: jak. *sārba* (< ? **čārma*) 'Marder; Zobel'
 ~ ? tung. (Starčevskij) *šagan*, *segeb*, (Vas.) *segen*, *hegir* 'Zobel'.
 SS. 48: 218.

finn. *hiiri* 'Maus' usw. < **šijire-* (Paas. Beitr. 259)
 ~ tung. (Vas.) *siņere-kēn*, *hiņere-kēn*, *čijere-kēn* 'Maus, Ratte',
 goldi *siņgar* 'Ratte', ma. *siņeri* usw.
 Sauv. 135.

Vogelnamen

ung. *hattyú* 'Schwan', vog. *χātān*, ostj. *χotān* id. (Paas. FUF 2: 102—3)
 ~ tü.: čag. *kotan* 'Pelikan', osm. *kutan*, jak. (P.) *kutaŋ* 'eine Art
 Vogel' (< ? mong.), (B.) *kütān* 'ein besonderer Landvogel, von
 der Grösse des Kranichs' (> > ung. *gödény*)
 ~ mong. *kutan* 'Pelikan', (Pallas) *chodang*
 ~ tung. *kutan* id., ma. *kotan*.
 (Ligeti NyK 49: 199—200, Sinor, JA 1946—7: 48)

finn. *kurki* 'Kranich' usw. (Lehtisalo, FUF 21: 11)
 ~ tung. *karav* id. (> sam.), oroči (Schmidt) *koro*, *kurau*. Lautnach-
 ahmend. Vgl. Sauv. 90, Sinor, JA 1946—7: 49, Tallqvist, StO 13¹⁰.

finn. *joutsen*, čer. *jükšə* usw. (Toivonen, FUF 19: 170) < *-*ηtš-*
 ~ tung. Castr. *ukši*, *okši* id., Vas. *ukšə*, (RES 133) *ūkšə*.
 Vir. 47: 166.

finn. *kotka*, *kokko* 'Adler', čer. *kutškôž* usw. (Toivonen, FUF 19: 124
—5) < -tšk-

~ tü. *kuš* 'Vogel', otü. 'Jagdadler', krě. 'Adler'

~ mong.: (kalm.) *guži* 'ein Vogel'

~ tung. (Vas.) *gus*, *gusi-ken* 'Seeadler', lam. (Lev.) *gusētē* 'Adler',
(Bog.) *guša-ta*, *guža-ta* id., olča *gisi*.

SS. 48: 218.

finn. *sääksi*, *sääski* 'Weihe', est. *sās'k*, *säps* 'Seeadler' usw. (Toivonen,
FUF 19: 168) < *-ktš-

~ ? tung.: olča *sunšü* 'ein Fischvogel mit weisser Brust'.

(finn. *kajava*) syrj. *kaŋa* 'Möwe', vog. *žalen* (Set. Stuf. 32)

~ tü.: sag. koib. *kajlak* id., jak. *žoluk*

~ mong.: burj. *kala*

~ tung: goldi *kelae*.

Sauv. 92. Lautnachahmend.

finn. *tira* 'Seeschwalbe'

~ tung. (Vas.) *tira-kī*, *tīra-hī* id.

Lautnachahmend.

SS. 48: 218.

finn. *pyy* 'Haselhuhn', ung. *fogoly* usw. < ? *püjü (Set. Stuf. 22)

~ tung. (Vas.) *hinu-kī* id., lam. *hini-ki*, olča *piñu*

~ ? tü.: trkm. *hüvi* 'Eule', ügi, čuv. *ügə*, *ünğə* (> čer. *ünğö*)

Vir. 47: 166.

~ tung. *hiñki*, (Vas. RES 262) *hiñki-čēn*, *iñki-čēn*, *siñi-čēn* 'Hasel-
huhn' gehört wohl nicht hierher, weil die letzterwähnte Form
auf urspr. *s- hinweist.

finn. *kuuksa*, karel. *kūkša* 'garrulus infaustus' > russ. usw. (Set.
Stuf. 64)

~ tung. (Vas.) *koksī-čān*, *kokčī-čān* id. (lam. *kuke-ki*, tung. Vas.
kukev-kī id. < jak. *kukākī*; lautnachahmend wie finn. *kuikkeli*
und olča *kukaj* 'garrulus').

Vir. 47: 166.

finn. (*palo-*)*kärki* 'Schwarzspecht', syrj. votj. *kír* id. (Wichmann, FUF 14: 108)

~ tü.: jak. *kirgü* 'Picus martius'

~ tung. (Vas.) *kire-kte* 'Schwarzspecht', lam. *kiri-čĕ*, olča *küre-kte* id. Vir. 47: 166.

finn. *muna* 'Ei' usw. (Paas. Beitr. 20)

~ ? alt. **numu*:

tü. *jumu-rtka* id.

~ tung. (Vas.) *umu-hta*, *umu-rta*, salar (Poppe 455, 468) *umota*, *jumyta*.

Vir. 47: 166, StO 15: 188.

Fischnamen

finn. *kala* 'Fisch' usw. (Set. Verw. 49)

~ ? tung. *ollo*, *oldo*, *obra* id. < ? **k-* (vgl. Pelliot, T^rP 37: 73-), sol. (Poppe) *zoldū* 'Grauforelle, Meerforelle'

od. ? tung. *kalī*, *kolĕmtę* 'Karausche'. Sem. vgl. jak. *balyk* 'Fisch; Karausche'.

Vir. 47: 166.

finn. *toutain* 'Rohrkarpfen, leuciscus cephalus'

~ ? tü.: jak. (P.) *tüt* 'Nelma-Lachs'

SS. 48: 218.

finn. *seipi* 'leuciscus grislagine'

~ ? tü. jak. (P.) *žajba* 'ein Seefisch' < ?

finn. *särki* 'cyprinus rutilus' usw. (Paas. s-laute 51, 132)

~ tung.: olča *seru* 'Alant, leuciscus idus', *sirü* 'Karpfenart, carpinus barbus', überh. 'Kleinfisch'.

Vir. 47: 166.

finn. *maima* 'kleiner Fisch (bes. als Köder)' > russ. *майма* 'Wels' (Kalima, MSFOu 44: 160), *maiva* 'coregonus albula'

- ~ tü.: jak. (P.) *majba* (< **majma*) 'ein Lachsfisch', *bajba* 'ein Seefisch' (< ? russ.)
- ~ tung. (Vas.) *majma* 'Forelle', (Pekarskij) *malma* 'Salvelinus alpinus malma' (< ? russ.)
- Vir. 47: 167.

Andere Tiere

- finn. *sisilisko* 'Eidechse' (-*sko* = čer. *škô* in *ki-škô* 'Schlange') usw. (Toivonen, FUF 19: 169—170).
- ~ tung. (Vas.) *hişelē* id.; 'Assel'. Sonst ohne *h-*: (Vas.) *ihele*, lam. sol. *isgl*, olča *eşelen*.
- Wenn tung. *h-* < **k-* entstanden ist, könnte das tung. Wort zu folgendem tü. Wort zusammengehören: krč. *k'eselekke* 'Eidechse', blk. *keselike*, Zajączkowski, Manuel arab, Annali 1: 157 *käsältki* 'salamandre, gros lézard'.
- Vir. 47: 166. Lautnachahmend.

- finn. *paarma* 'Bremse', lp. (T. Itkonen, Suomen lapp. II: 86) *póaru*, md. *puromo*, čer. *pormô* (Set. JSFOu 14³: 27)
- ~ tü. *ary* 'Biene', kkir. *āry*, koib. *ār*, otü. (Le Coq) *hāry* 'Biene, Wespe', (Borovkov) *hārrü* id. < **pāry*
- ~ kor. *pēl* 'Biene', *pere* 'Insekt' (anders Ramst. SKE 196). SS. 48: 218.

- liv. *kārmī* 'Fliege', čer. *karmô* (FUF 21: 30)
- ~ tung. (Vas. RES 123) *garma-hta*, *narma-hta*, *manma-hta*, *nanma-hta* 'Mücke', goldi *garma-hta* id. usw.
- Sauv. 88.

- finn. (Nord) *kurmu* 'Renntierbremse', lp. *kurbmä* (T. Itkonen, Suomen lapp. II: 86 = finn. *permu* id.) ~ sam.K *šur* 'Wurm'
- ~ tü.: kzk. oir. koib. *kur-t* 'Wurm'
- ~ mong.: kalm. (Kalm.Wb. 187) *zor* 'die Maden der Viehbremse', mong. *kor-kai* 'Käferchen, Wurm' (> jak. *zorožoj* 'Insekt, Renntierbremse').

finn. *koi* 'Motte' ~ Ip. (T. Itkonen, JSFOu 32³: 14)

~ tü.: oir. šor. *kuja* id., kzk. *küjä* usw. (StO 15: 134)

Ném. N:o 19.

~ tung. (Vas. 1940) *kuja-hta* '(ýгорь личинка овода в коже оленя)',

(RES 304) *ku̯i-hta* id. (> jak. *kujukta* id. 'ædemagena tarandi'

Vir. 47: 166.

~ kor. (SKE 129) *kūi(-tegi)* 'Stechmücke'.

finn. *täi* 'Laus' usw. (Lehtisalo, FUF 21: 37)

~ tung.: olča *ti-kte* id.; *ti-le* 'Läuse suchen, eichen', (Vas.) id., goldi

či-kte 'Laus', *či-le* 'Läuse suchen' < *t- (vgl. SKE 165).

Vir. 47: 166.

md. *šarko* 'Nisse', čer. *šarye-ńa* usw. (Paas. s-laute: 39—40) < *š-

~ tü.: osm. *sirkä* id., koib. *syrya*, čuv. *šǝrga*

(Paas. a.a.O., Ném. N:o 21)

~ mong. (Kalm.Wb. 360) *sirke* 'rote Läuse' > afg. *sirkai*

~ tung.: olča *šura* 'Floh'.

Körperteile

finn. *pää* 'Kopf', vog. *pɛŋ*, ung. *fő*, *fej-* usw. (Paas. Beitr. 28—9) <

**päŋä*

~ tü. **bäŋi*: jak. *mäni* 'Kopf; Gehirn', (> lam. Sarkyryr, Ts-R

274 *mɛni*), uig. *mäni*, *miŋi* usw. Sem. vgl. ma. *feki* 'Gehirn' ~

mong. (*h*)*eki* 'Kopf' < **päki*. So könnte man auch finn. *aivo*

'Gehirn' mit Ip. *oaivve* 'Kopf' zusammenbinden (eine andere

Etymologie z.B. in Paas. Beitr. 283, Set. Verw. 52)

SS. 48: 219, StO 15: 201; anders Sauv. 27—8, Sinor T^rP 37: 201.

finn. *kalki* '(Kopf-) Haar', Ip. *guolgga* id. (T. Itkonen, JSFOu 32³:

14), md. (Paas. Chrestom. 72) *kalgo* 'Achel, Schäbe'

~ tü. *kyl* 'Pferdehaar', čuv. *χəl-əχ* id.

~ mong. *kil-ga-sun* id.

~ kor. *kkil* 'the hair' (anders Ramst. SKE 115), (RKS 82) *tχǝl*.

Vir. 47: 167.

finn. *sierain* 'Nasenloch' (vgl. Set. Verw. 52—3)

? tung. Vas. *sēlun* id., lam. (Ts-R 326) *hēlun*.

Vir. 47: 167.

čer. *aŋ*, *äŋ* 'Öffnung', sam.K *aŋ* 'Mund' usw. (Toivonen, FUF 17: 281—9)

~ jak. *aŋa* 'offen'

~ mong. *aŋ* 'Loch, Riss', *aŋ-ga* 'Spalt, Riss', *aŋga* 'den Mund offen halten'

~ tung.: olča, goldi *aŋma*, *amŋa* 'Mund', (Vas.) *amŋa* 'Mund', ma. *aŋya* 'Öffnung' usw.

(vgl. Sauv. 130—1; jukag. Coll. 84 *aŋa* 'Mund', *aŋil* 'Öffnung'; anders Ramst. SKE 8—9).

finn. *kieli* 'Zunge; Sprache; (Saite)' (Paas. Beitr. 194, vgl. Fuchs, MSFOu 98: 37—52)

~ tü. **kälä*: mtü. *kälä-čü* 'Rede', krč. *k'ele-č'i*. blk. *kele-ci* 'Bote, Brautwerber', čuv. *kala* 'sprechen'

~ mong. *kele* 'sprechen', *kelen* 'Zunge; Sprache'

~ tung (Vas.) *kēlē* 'eine Braut werben'.

Vir. 47: 167, Sinor, T'P 37: 241.

finn. *pi* 'Rechenzahn, Kammzahn', md. *p'ej*, *p'eŋ* 'Zahn', syrj. votj. *piŋ* 'Zahn, Zecke, Scharte', ung. *fog* 'Zahn' usw. (FUF 21: 36—7) < **piŋi*

~ tü.: jak. *bī-lä*, *mī-lä* 'Zahnfleisch' (> lam. Ts-R 130 *mīlē*), oir. *pū-lö*, leb. *püγ-lö*

~ mong. *büji-le* id. (Kalm.Wb. 70 mong. > tü.!)

M.E. = finn. *pi* 'Feuerstein, Flintstein' ~ jak. *bī*, *mī* 'Scheide'.

Vir. 47: 167.

finn. *ien* (~ *ikene-*) 'Zahnfleisch', ung. *ény*, *iny* id.; 'Gaumen; Kinnbacken, Kiefer', ostj. *āŋŋ* 'Kinn; Kiefer', syrj. *aŋ*, *an* 'Kinnlade' usw. (Karjalainen, JSFOu 30²⁴: 12) < *-ŋ-

~ tü. **äŋä-k*: uig. *äŋäk* 'Kinn', miš. *ijäk* usw.

~ tung. (Vas.) *úññi-ñke* 'Gaumen', (RES 163) *úñin*, lam. (Bog.) *oñku-ka* 'Zahnfleisch' [od. ? Vas. RES 319 *iken* 'Kiefer'].
StO 15: 199.

finn. *niska* 'Nacken', lp. *niëkke*, *niske* usw. (Set. JSFOu 16²: 6, Paas. FUF 9: 120) < fi.ugr. **niñskä*

~ alt. **niñskä*:

tü. **(j)inšä*: osm. usw. *äñsä* id., trkm. *jeñse*, čuv. *ənze* usw. =
? oir. usw. *jitkä*, sag. *netkä*, šor. *nikä* id. < **jiñčkä*, S. unten
S. 24.

finn. *nikama* 'Wirbel' (anat.), ung. *nyak* 'Nacken', sam.O *nug* usw.
(Paas. Beitr. 293—4)

~ tü. *jaka* 'Hals' usw. (Räs. UJ 19: 100)

~ tung.: lam. (Bog.) *ñakam*, *nikan* 'Hals', (Lev.) *nekan* 'Hals';
Halswirbel', tung. (Castr. Vas.) *nikimna* 'Hals', sol. *niçama*,
niçima id., olča *ñikin* 'Rücken'.

Vir. 47: 167, StO 15: 18.

~ kor. *mjek* 'neck, throat' (anstatt: **nj*; anders Ramst. SKE 146).

finn. *povi* 'Busen', md. *poñgo*, votj. *pij* usw. (JSFOu 30⁵: 54,
MSFOu 49: 187—8) < *-ñ-*

~ tü. **boñ*: *boj*, *bojun*, *mōj*, *mojun* 'Hals' usw.

~ tung. *meñen*, *moñgo(n)* id.

StO 15: 207.

~ kor. (RKS 899) *moñe* 'Kummet'. Sem. vgl. tung. (RES 316) *d'aka*
id. < tü. *jaka* 'Hals'.

finn. *kainalo* 'Armhöhle', est. *kañgla* 'Achsel', *kaenal* 'Armhöhle',
čer. *koñla*, syrj. *kiñaul* usw. (Set. Verw. 54) < **-ñ-*

~ tü.: jak. (P.) *çōj*, *çōjn* 'Armhöhle'; 'Busen', osm. *kojun* 'Busen',
čuv. *çüm*, *çün*, *çü* ~ *çäv-* id. usw.

~ tung. (Vas.) *koñno-mo* 'Vertiefung zw. dem Brustkasten und dem
Schlüsselbein'

~ kor. (SKE: 20) *kōj* 'the midpart of the body'.

StO 15: 207.

finn. *pivo* 'hohle Hand' ~ sam. Jen. *peaŋ* id. usw. (Paas. Beitr. 29, Set. Verw. 54; E. Itk. FUF 30: 19: **η*, **j* od. der Schwund)
 ~? tung. (Castr.) *haŋa* id., (Vas. RES 132, lam. Ts-R 244) *hanŋa*,
haña, *anŋa*, goldi *paiŋa* id. ~ tü. *aja*, trkm. *āja* 'Handfläche'
 (Ramst. JSFOu 32²: 3)

finn. *koura*, *kopra* 'hohle Hand'
 ~? tung. olča *horu* id.
 Vir. 47: 167.

finn. *sormi* 'Finger' usw. (Set. FUF 2: 250)
 ~ tung. (Vas. 1940) *sur-čān* 'Zehe'
 ~ kor. (SKE 245) *sur* 'Finger'.

est. *mälv* '(Vogel-)Brust', ung. *mell* 'Brust' usw. (FUF 21: 36) <
 *-lk-
 ~ tü. *bäl* 'Taille, Kreuz'. Sem. vgl. tung. Vas. *ęęe-ńę* 'Brustteil,
 Kreuz; Frauenrock, der untere Teil des Kaftans', *ęęe-ńę-ptün*
 'Frauengürtel', *ęęe-rę* 'Kreuz', neg. Mylĵnikova—Tsintsius *oŋóęe*
 'Gürtel' ~ tü. *oŋ* 'Brust; Vorderteil' ~ ?? finn. *vyö* 'Gürtel', *vyö-*
tärö 'Tailleband', *vyötäinen* 'Leib' < **vöŋö* (Paas. Beitr. 32, 287).

finn. *sydän* (~ *sydäme-*) 'Herz', syrj. *s'ęęem*, vog. *sim* usw. (Paas.
 Beitr. 76) < *-đ-
 ~ tung. (Vas. 1940) *şęęme* id., (1936) *şalämä* 'Herz des Bären',
 (RES 269) *ęęęme* 'Herz' (Vir. 47: 167)
 ~ kor. (SKE 271 s.v. *tok-sim*) *sim* 'heart'. (RKS 732) *sim đan* id.

finn. *ydin* 'Mark (in dem Knochen)' usw. (Set. Verw. 58, Paas. Beitr.
 282) < -đ-
 ~ tü.: oir. *jülün* 'Mark', tar. *julum*, tü. auch *ilik*, *jilik* id.
 ~ mong. (Schmidt) *žiluga* id.
 ~ tung. (Vas.) *ilge*, *irge* 'Gehirn', *ęęę* 'Mark', goldi *įga*, olča *įže*.
 Vir. 47: 167.

finn. *suoli* 'Darm' usw. (Paas. *s*-laute 32, Wichm. FUF 15: 38)

~ tung. (Vas.) *sylu-hta* id., lam. (Ts-R 222) *hel-ta* id.

Vir. 47: 167. [jukag. Coll. 87 *šole* id.]

votj. *ńorod* 'Drüse' usw. (Paas. Beitr. 66)

~ ? tung. Vas. *ńerún* id., lam. (Ts-R 149) *neruń* id.

Vir. 47: 167.

čer. *patš* 'Schwanz' usw. (Toivonen, FUF 19: 110)

~ ? tung.: goldi *pačke* id.

Vir. 47: 167; anders Sauv. 23.

finn. *jänne* (~ *jänteje-*) 'Sehne' usw. (Paas. Beitr. 87)

~ tü. **jintkä*, **jentkä* > oir. usw. *jütkä* 'Nacken' (> vog. *itkä*, Kanisto 81), tel. *ajitkä*, šor. *čitkä*, *nitkä*, kond. (Verbitskij) *nitke*, sag. *netkä*. Die letzten Formen mit anl. *n-* zeigen, dass vor *t* ein Nasal gewesen sein muss (*j-* + Vok. + Nas. > *n-* + Vok. + Nas.).

[Oder, wenn diese Formen von dem obigen tü. Wort für 'Nacken', das ich auf die tü. Urform **jĩnsä* zurückgeführt habe, nicht zu trennen ist, dürfte die alt. Urform etwa **niñčkä* gewesen sein].

finn. *tohlo*, *tolho* (vgl. auch *kelho* und *sohlo*) 'Hornquecke', est. *tohl* 'das weiche Innere in Hörnern und Klauen'

~ tü.: jak. (P.) *tugul* (*tubul*, *tumul*) 'Innerknochen eines Hornes und einer Klaue', kzk. *tokul*, *tukul*, *tokal* id., kkir. *tukul*

~ mong.: kalm. *duyl* 'Hornwurzel, Hornquecke'.

Im finn. scheinbar eine Kontaminationsform durch Anlehnung an gleichbedeutende Wörter.

SS. 48: 219.

finn. *säkä*, *säki*, *säe* 'Widerrist'

[~ ? tü.: atü. kom. *säñir* 'Vorgebirge', kkir. *señir*]

~ mong. *seger*, kalm. *sēr* 'oberster Teil des Rückens, Rücken, Nacken, Rückgrat; Anhöhe, Hügel (-kette)'

~ tung: ma. *seire*

~ kor. (SKE 226) *sjek* 'Mähne'
SS. 48: 219; anders Ramst. a.a.O.

finn. *niiska*, *niska* 'Fischmilch', est. liv. *nisk* id. ~ ostj. Paas. *näk-səŋ* id., Karj. 615 *nəŋsəŋ* usw., vog. *nīs'* (~ *ninš-*) id., čer. *nüšmü*, *nöšmə* 'Same' [lautlich vgl. čer. *nošmo*, *našmā* 'Kiemen', FUF 19: 170—1, 234: < **ηkč-*; > čuv. *našmā* id.) < **ninčkä*

~ tü. *(j)*inčkä* > jak. *iskä-k* (> tung. RES 246 *iskeg* 'Fischblase'), *istäk* 'Fischroggen', tob. *inci*, *šincü* 'Fischmilch' (> vog. *eňš* id. Kannisto 56) < **ninčkä* = ? **ninčkä* 'Nacken', s. oben S. 21. Vgl. finn. *niska* 'Nacken; Fischmilch'. Sem. Parallelen finde ich nicht, vgl. jedoch russ. *укра* 'Wade; Fischrogen' nebst den fi.-ugr. Parallelen bei Kalima, ZSIPh. 9: 376—8. Zu diesen noch beizufügen tung. (Vas. RES 64, 109) *tjēkse* 'Fischrogen; Stiefelschaft' < *Schienbein' (*золень* ~ *золенице*).

Körperekremente und Krankheiten

finn. *syilki* 'Speichel' usw. (Paas. Beitr. 45)

~ tü.: čag. *sülä-gäj* id., kaz. usw. *silä-käj*

< mong. *silü-kei*, *silü-sün* id.

~ tung. (Vas.) *silę-kse* 'Tau', lam. *hile-s*, (Ts-R 541) *sili* id.

Vir. 47: 169.

ung. *nyál* 'Speichel', karel. *nólg* 'Schleim', est. *nōlg* 'Rotz'

~ tü. **nāl*: trkm. *jaš* 'Träne', čuv. *s'ol* usw.

~ mong. *nīl-bu* 'speichen', *nīl-bu-sun* 'Träne'

~ tung. lam. (Ts.-R 601) *nāla-kčā*, *nāla-kljā* usw. 'feucht', Vas. (1936) *nōl* 'schwitzen, faulen', *nō-hun* 'Schweiss', (Vas.) *nāda*, *nōde-* 'schwitzen', *nō-kse*, *nēkse*, *nā-ksa* 'Schweiss', sol. *narpmukta* 'Träne', olča *nāl-un* 'frisch, ungekocht' usw.

Räs. UJ 19: 100, Vir. 47: 169.

finn. *kyynel* 'Träne' usw. (Paas. Beitr. 23)

~ ? mong. *kölü-sün*, *külü-sün* id.

Sauv. 101.

čer. *ile* 'feucht, roh'

~ ? tü.: kaz. *ül-ək* 'Eiter'

~ tung. (Vas.) *ili-ksa* 'Rotz', sol. *ilē-kēi* id.

Vir. 47: 169.

finn. *märkä* 'nass; Eiter', liv. *mārga* 'Eiter', Ip. (T. Itkonen, JSFOu 32³: 22) *meārg^{ka}* 'faul (Holz)'

~ tü.: jak. *bār, bārgā* 'Schwiele; Drüsengeschwulst; zugenarbte Wunde', trkm. *māz, bez* 'Drüse', čuv. *par* 'Drüse, Geschwulst, Eiter'

~ mong. *ber-segü* 'harte Schwiele'

~ ? tung.: lam. *berge* 'fettig'

StO 15: 24.

finn. *syylä, syplä* 'Warze', liv. *sügl*, čer. *šəγəl* usw. (Paas. s-laute 59, Wichm. FUF 11: 188)

~ tü.: kzk. *süjöl* id., tob. *süjäl*, küär. *süül*, kzk. bar. *süöl*, oir. *söl, söl*, tar. *söbäl, sögäl*, osm. *sijül*, trkm. *siñil*, kaz. *söjöl*, miš. *süwäl*
Paas. s-laute 60, Ném. N:o 24.

~ mo. *sögel* (kalm. Ramst. 335 *söl*; 33 **sübe, süb*).

finn. *pukama* 'Geschwür, Beule'

~ ? tung.: olča *pukan* 'Schwiele, Hühnerauge'. Vgl. lautlich finn. *nikama* 'Wirbel' ~ tung. *nekan*.

finn. *sokea, sokko* 'blind'

~ tü.: kzk. usw. *sokur* id., oir. *sokkor*, čuv. *sukkâr* usw. id., atü. (Gab. 81) *sok-l-un* 'blind sein'

~ mong. *sokur* id. (> tung. Vas. *sokor*)

~ tung. (Castr.) *soku-či*, (Vas. RES 273) *čoko-ty* 'einäugig, blind'.

Vir. 47: 169.

Pflanzen

finn. *petäjä* 'Kiefer', čer. *pündžö* usw. (Toivonen, FUF 19: 111—2, Sebestyén, FE 7: 11—2) < *-ndž-

~ tü.: jak. *bäs* id., dem. *bäržägäs* < ? **bänžägäs* (-s ~ -nž- < *nč
StO 15: 182), krg. Castr. *böjš* 'Zeder', soj. *pōš* 'Zirbelfichte, pinus
cembra', oir. Verb. *mōš* id.

SS. 48: 219.

finné. *kuusi* 'Fichte' usw. (Paas. FUF 12: 304, (Seb. FE 7: 13—4)
~ mong. (Schmidt, Tšeremisov, Bobrovnikov) *kuši* 'Zeder, Zeder-
baum'

~ tung. (Vas.) *asē-hta*, *asī-hta* 'Fichte', olča *žas-ta*, goldi *žas'-hta* id.
Sauv. 96—7.

(? finn. *saksan-kuusi* 'Larix' ~) syrj. *sus* 'sibirische Zeder, pinus
cembra', vog. *tēt*, *týt* id. (> tü. *týt* 'Lärchenbaum, larix', StO
15: 22), ostj. *tēγāt* id. (> tung. *taktijkān*, StO ibid.) ~ sam.O.
tādūk usw. id. (Paas. Beitr. 204, Ligeti JA 1938: 188; Seb. FE
7: 21)

~ tung. (Titov) *sakso-kumar* 'Nadelbaum', gold. *sese* 'larix dahu-
rica'.

SS. 48: 219, StO ibid.

čer. *jahtš*, *jäktš* 'Fichte' (> čuv. *jaχtš* 'Kiefer', MSFOu 48: 240)

~ tung. (Vas. 1940) *dagda* 'Kiefer', goldi *žagda* 'pinus sylvestris',
ma. *jakdan* 'Fichte'.

Sauv. 116.

finn. *kara* 'harter trockener Ast', *kara-hka* 'junge Fichte; abgehaue-
ner Zweig' ~ sam. Jur. *hāru*, T. *karu* '(trockner) Lärchenbaum'
(Seb. FE 7: 18—19)

~ tü.: jak. *čaryja* 'picea obovata', čuv. *χjřš* 'Tanne, Kiefer'; tar. kzk.
tel. *karayaj* 'Tanne' < mong. *karagaj* 'Lärche; Tanne; Nadelholz'
(> russ. Dal *карауай* 'sibirische Lärche' anstatt *караеай*)

~ tung. (Vas.) *gara* '(trockener) Zweig', olča (Schmidt) id., lam.
(Ts-R 55) *gar* id.

~ kor. (RKS 176) *karak* 'koreische Eiche' [*č'am* 'Eiche' ~ tü.
čam 'Tanne'.]

Vir. 47: 172.

finn. *koivu* 'Birke' usw. (Paas. Beitr. 283, Seb. FE 7: 42—3)

~ mong. *ku-sun* id.

~ tung. (Vas.) *kivę* id., lam. (Lev.) 'Birkenrinde', Ts-R 28 *kivē*

~ ? tü.: osm. *kavak* 'Pappel' usw. (StO 15: 125), čuv. *χua* (> čer. *ua*), kaz. *kūak* 'Strauch' (> votj. *kvak*, *kuak* id. Seb. FE 7: 85 N:o 104 zu streichen).

Sauv. 95—6.

finn. *tuomi* 'Faulbeerbaum' usw. (Set. Verw. 42, Seb. FE 7: 63)

< *δ'-

~ tü. *jumurt* id., sag. *namyr*t usw. (Bang, KOsm. 2—3: 54, Räs. StO 15: 187)

~ mong. *žimu-gu-sun* id.

~ tung. *inņę-ktę* id., lam. *inmē-ktę* 'junge Weide'.

Vir. 47: 167—8.

finn. *pihlaja* 'Eberesche', votj. *palez'* usw. (Toivonen, FUF 19: 201—2, Seb. FE 7: 64—5)

~ čuv. *pileš*, kaz. *miláš*, trkm. *meleš* id. (tob. *micār* < ostj. *vog.*).

Vir. 47: 168, StO 15: 168.

finn. *paju* 'Weide', syrj. votj. *bad'* usw. (Paas. Beitr. 98, 278, Seb. FE 5: 52—3).

~ mong. *udun* id.

~ tung.: ma. *fodo* id.

Sauv. 20—1.

~ kor. (RKS 59, 240) *padil* id.

ung. *csigolya* 'salix viminalis', ostj. *sayət* 'eine Weidenart', vog. *šanļa* (Seb. FE 7: 54—5 < *łš'* od. *łš-*)

~ tü.: uig. usw. *sögüt* 'Weide', čag. otü. *sögüt*, osm. *söjüt*, az. *söjt*, kzk. *süjt*, koib. *sōt*, šor. (Pot.-Meng. 92) *sāñit*, jak. *üöt*.

~ tung. (Vas.) *sē-hta* id., lam. (Ts-R 197) *hē-t*, *sā-t* id.

finn. *kataja* 'Wachholder' usw. (Toivonen FUF 19: 134, Seb. FE 7: 22 < *-łš-* ? tü.: jak. *kytyan* id. Das isolierte jak. Wort kann

wohl ein tü. Part. Praet. auf *-yan* sein < *kat* 'hart werden, trocknen'. Vgl. jedoch soj. (Palmbach 559) *χady* 'Kiefer', trkm. *kajŋ* id. ? čuv. *χirš*, *χir* id. < *-d-.

Vir. 47: 167.

finn. *muurain* 'Schellbeere', vog. *morax*, sam. *marana* usw. id. (Paas. Beitr. 50—1)

~ tara. tob. *myrak* id. (< ? vog.)

~ tung. (Vas.) *morino* id. (< ? sam.)

Vir. 47: 168; 56 (J. 1952): 175-6.

finn. *naava* 'Bartflechte', karel. *nuava* usw. (T. Itkonen, JSFOu 32³: 27)

~ tung.: lam. *naw-ta* 'Renntierflechte', (Ts-R 277) *nawta*, *nāvukta*, (Vas.) *lavi-kta*, *labi-kta* (> jak. *nāmykta*, *lābykta*), olča *namu-lta*.

Vir. 47: 168.

finn. *jäkälä* 'Flechte', syrj. *jala* id. (Kalima, MSFOu 44: 250 > russ. *ягала*, *ягель*)

~ tü. **jägär'*(ä), **jäñär'*(ä): oir. *jāzä* 'Moos', tel. *djāzä*, oir. tel. *jägäs*, oir. *jāñis*, sag. *čēñis*.

SS. 48: 219. Anders Kalima, Vir. 48: 108—111.

finn. *tyvi* 'Stammende des Baumes', čer. *tüŋ* 'Wurzelende' usw. (Set. Verw. 30)

~ tü.: čag. *töŋ* 'der Grund, der Boden (eines Gefäßes)'

~ mong. *döŋ* 'Stütze, Unterstützung, alles, womit man etwas heben od. stützen kann'.

finn. *tynkä* 'Stummel, Stumpf'

~ tü.: tüm. *tüŋgäk*, bar. *töŋök* 'Baumstumpf'

~ mong. *tüŋke* 'the down-part, the base of a tree, the lowest leaves of a plant'

~ kor. (SKE 277) *tunŋhegi* 'the root'.

(Anders Vir. 47: 168)

finn. *kuori* 'Rinde, Schale, Kruste, Haut' (od. *kaarna* id.), Ip. *goaran* (T. Itkonen, JSFOu 32³: 69), md. *kar'* 'Bastschuh' (Paas. Mord. Chrest. 73), čer. *karγāš* 'Rinde an Bäumen': (> čuv. *kyrās* 'Lindenbast' > kaz. *kurys*) ~ ung. *hárs* 'Linde'

~ tü. **kār'* > mtü. *kāz* 'Rinde', koib. *kās* id.; sag. koib. kč. *kasta* < **kāz-la* 'abhülsen', jak. *χastā* id. (> sam.O. *kās*; anders Ligeti MNy 34: 70, Seb. FE 7: 70—1); kaz. *kyzau* 'Gefäß aus Birkenrinde' (> russ. *күзоө*)

~ tung.: sol. *χēr* 'Rinde', olča *hora-ktā*, *hurakta* id.

Vir. 47: 168, StO 15: 24.

votj. *tuj* 'Birkenrinde', *tuj-es* 'Gefäß von Birkenrinde' (Wichm. FUF 12: 136—8)

~ tung. (Starčevskij) *tę-kse*, *tę-χse* 'Birkenrinde', (Vas.) *ty-ksa* 'Decke der Jurta aus Birkenrinde', (RES 20) *ty-ta* 'Birkenrinde', *ty-ksa*, *ty-ha* 'gekochte und genähte Platten aus Birkenrinde', (Titov) *ty-sa* 'Schahtel aus Birkenrinde', olča *tuj-ksa* 'берестная покрывка для летника'.

Vir. 47: 168.

finn. *hiili* 'Kohlen' ~ ? čer. (Budenz) *šol* 'glühendes Feuer, Kohle' < *š-

~ tung. (Vas.) *ēl-la*, *ēl-da*, *ēl-d'a* 'Kohlen', lam. (Ts-R 634) *āl-ra*, *ēl-do*, *āl'-či*, goldi *heal-ta*, (Grube) *hel-bū*, olča *sel-bu* 'раскаленный уголь'.

Naturerscheinungen und Geländetermini

finn. *päivä* 'Tag, Sonne', syrj. *bi* 'Feuer' (Wichm. FUF 11: 227, vgl. jedoch Toivonen, FUF 30: 359—361)

~ tung.: olča, goldi *bē* 'Mond, Monat', (Vas.) sol. *bē-ga*, ma. *bija*, lam. (Ts-R 267) *bē-g*, *bī-ēv*.

Sauv. 56.

čer. *tālza* 'Mond, Monat', votj. *tolez'*, syrj. *tēlis'*

~ tung. (Vas.) *dīlača* 'Sonne' usw.

Sauv. 73; vgl. jukag. Coll. *jeloze* 'Sonne'.

finn. *koj* 'Tagesanbruch' od. *kajo* id., sam. Jur. *kaija*, K. *kuja* 'Sonne'
usw. (Set. Verw. 41)

~ tü. **kuñal* > *kujaš*, čuv. *χəvel* 'Sonne' (Sauv. 93—4) od. < ugr.:
ostj. **kujnāl*, ung. *hajnal* (FUF 22: 162).

StO 15: 24, 209.

ung. *húgy* 'Stern', vog. *konš* usw. (Paas. Beitr. 171)

~ tung. (Vas.) *ōsi-kta* id., or. *hosi-kta*, goldi *χoče-kta* < **k-*.

Sauv. 104.

finn. *tuuli* 'Wind', čer. KB (Wichm.) *tul* 'Sturm' usw.

~ tü.: čuv. *těvəl* 'Sturm', jak. *tyal*, tel. *tūl*, kaz. *dawyl*, kzk. *dawl*,
trkm. *dawyl*, kar. *tawal*, *tawl* ~? mong. *dul* 'warm'.

Sauv. 71.

finn. *pilvi* 'Wolke' usw. (Lehtisalo, FUF 21: 43)

~ tü.: čuv. *pəlet* id., gtü. *bulut*.

Vir. 47: 168.

finn. *utu* 'Nebel'

~? tung. (Titov, Vas.) *udun* 'Regen', lam. (Ts-R 136) *udan*, *odni* id.

ung. *köd* 'Nebel', votj. *keđ* id. 'Dunst' (Paas. Beitr. 88, Set. Verw. 40)

~ tü. **köd*: leb. *kös-tä* 'der Nebel steigt auf' < **köd-lä*

~ mong. *küden* 'Nebel' (> jak. *küdin* id.).

finn. *sataa* 'regnen'; *sato* 'Jahreswuchs' (Toivonen, FUF 15: 175,
Ravila, FUF 25: 19)

~ tü. *sač* (> *čač*, *čäč*, *šaš*, jak. *ys*) 'streuen, sähen'

~ mong. *saču* 'sähen' >

tung.: bargu, ma. *čaču*.

[od. zu čer. *šüzaltam* 'spritzen', vog. *sāš* 'ausgiessen, streuen' (FUF
19: 93)]

čer. *jür* 'Regen', *jür-eš* 'regnen'

~ mong.: kalm. *jür*, kh. *jūr* 'sich ergiessen, herabfallen, stürzen'

~ tü. *jügür* 'eilen, laufen' [sem. vgl. mo. *ǰagara* 'eilen' ~ tü. *ǰay* 'regnen'].

finn. *vuo* 'Strom, Fluss', vog. ostj. *ou* < **oŋo* (Toivonen, Vir. 1928: 184—5)

~ mong. *ū*, *ugu* 'Wasser'

~ tung: sol. *oŋo* 'Saft'.

finn. *uoma* 'Flussbett', lp. *vuobme*

~ tung. (Vas.) *erŋe* 'trockener Bach'. Zu finn -*m*- ~ tung. -*ŋm*- vgl. finn. *äimä* ~ tung. *iŋne*.

finn. *tulva* 'Überschwemmung', lp. *dulvvat*

~ ? tung. (Vas.) *dihuga* id., goldi *dalau*, lam. (Ts-R 286) *tīl-ka*, *tēl-ka*.

~ ? mong. *dalaj* 'Meer' (> uig. *taluj*, *toluj* id.)

(Sauv. 69)

finn. *lumi* 'Schnee' usw. (Paas. Beitr. 7)

~ tung. (Vas.) *lune* 'nasser Schnee', *nūŋe* 'erster Schnee'

~ kor. *nūn* 'snow' (SKE 172—3) RKS 755 *nun*.

[od. tung. *ima-nda* 'Schnee' usw.]

Vir. 47: 169.

finn. *kirsi* (-*kirte*-) 'Erdfrost', čer. *kərt* 'Eisrinde auf dem Schnee' (Vir. 1918: 78, Vir. 1928: 187—8)

~ tü.: kaz. *kört* 'Schneehaufen' (> ostčer. *kürt* id., MSFOu 50: 44), kzk. *kürtük*, uig. tel. *körtük*

~ mong. *kör* 'dicker Schnee, Schneewehe', *körü-sün* 'Rinde, harte Kruste'.

finn. *jää* 'Eis' usw. < **jäŋä* (Lehtisalo, FUF 21: 35)

~ tü. **jāŋ*: soj. *teŋ*, koib. *neŋ* 'Grundeis, Schneekruste', salb. *nen* (anders Paas. Beitr. 146)

~ tung.: (Vas.) *iŋ-in* 'kalt', lam. *iŋe-kse* 'erfroren'

~ kor. (SKE 55) *eŋ-*, *jeŋ-* (*ērgi*) 'to freeze'. Nach Ramstedt *jeŋ* <

chin. *in* 'ice'? Wenn solches Wort im nordchin. wirklich auftritt, wäre es natürlicher anzunehmen, dass es ein kor. Lehnwort ist.
Vir. 47: 169.

finn. *hyy* 'Eis, Kälte', lp. *suöve* 'nasser Schnee' (Paas. s-laute 134)
< *šüñü*
~ tü.: kzk. *señ* 'Eisscholle'
~ mong. *sön* 'Frühjahrseis, das flussabwärts schwimmt, lose Eisstücke im Flusse'
~ tung. Vas. *siñi-kse* 'Reif', *siñi-lgen*, *hiñi-lgen* 'Schnee', lam. (Ts-R 207) *hiñe-s* 'Reif'.

finn. *tanner* 'Feld, Boden, Erdboden', lp. *tundar* (E. Itkonen, Vir. 1945: 384—400) 'Erhöhung, Berg' < *-*mt*-
~ tü.: tob. *tumta*, *tumda* 'hervortreten, sich hervorstecken', jak. *tomtoj* 'sich erheben; aufschwellen'; *tomtor* 'Erhebung, Erhöhung'
~ tung. *dūnda*, *dūnd'a* 'Erde, Taiga', lam. (Ts-R 625) *dunde*, *dūndura* 'Tundra' usw. (> russ. *tundra*, Räs. Vir. 1946: 387—8, MSFOu 98: 130).

finn. *kenttä* 'Feld, Plan, Lagerplatz' usw. (Toivonen, FUF 21: 108—9)
~ tung: lam. (Lev.) *keñtakan* 'ebene feste Stelle', *kūntek* 'trockene Tundra; ebene, glatte Stelle, Feld'.
Vir. 47: 168.

finn. *särkkä* 'Sandrücken, Sandbank'
~ mong. *sirke*, *sirki* 'harte Erde (mit Sand), Erdklumpen'
~ tung.: (Vas.) *sirgī*, *sirugi* 'Sand, Sandbank in einem Fluss', olča *sirū-me* 'sandig' usw.
Vir. 47: 168.

finn. *savi* 'Lehm, Ton', ostj. *savi* usw. (Toivonen, FUF 30: 355)
~ tü.: osm. *syva* 'Stuck', šor. *syva* 'Schmutz', jak. *sybā*, *sabā* usw.
~ mong. *siba-ga*, *siba-r* 'Ton'.
Vir. 47: 168, StO 15: 128.

finn. *mäki* 'Hügel' (FUF 16: 73)

~ tü.: čag. *bök* 'Wald', kkir. 'Hügel', jak. *mögön*, *möyüön*, *mönön*,
möyösün (< ? mong.)

~ tung. (Vas.) *megdän* 'hohes Ufer', lam. (Ts-R 388) *megdän*, *mev-*
dän.

finn. *törmä*, *termä* 'steiler Abhang', lp. (T. Itkonen, Suomen lapp.
I: 19) *teärbmä*

~ ? mong. *terme* 'Wand, Gitter' usw. (Kalm. Wb. 393).

finn. *vieri* 'Rand, Kante, Seite', md. *ýir'* 'Wald' usw. (Toivonen,
FUF 20: 141), čer. *-er* 'Wald'

~ tü.: osm. usw. *ör* 'hohe Stellung, Erhöhung', kzk. 'der obere Rand
eines Abhanges, Rand, Saum'

~ tung. (Vas.) *üre* 'Berg, Taiga', aber (Vas.) Sim *hüre* 'Wald'.

Vir. 47: 168.

finn. est. *kallas* (~ *kaltā-*) 'Abhang, steiles Ufer' (? germ. Set. FUF
13: 373), *kalte-va* 'abhängig'

~ tung. (Vas. 1940) *kalta-ka* 'Hälfte; das gegenüberliegende Ufer',
kaltyr 'Böschung, Bergabhang', (Vas. RES 190) *kalta-ragdž* 'ab-
hängiges Ufer', (130) *kalda-ma* 'steiles Ufer'.

finn. *korpi* 'Bruchwald, Bruch, Wildnis; (bibl.) Wüste' (MSFOu 44:
128)

~ mong. (Kalm. Wb. 183) *korbi* 'enges, langes Tal, Vertiefung in
der Erde'

~ ? tü.: tel. *kurbu* 'eine erhobene Oberfläche' usw.

finn. *onkalo* 'Kluft, Schlucht, Vertiefung, Höhle' usw. (Paas. Beitr.
35—6, FUF 21: 16)

~ mong. *ongi*, *unqi* 'Loch, Öffnung', *ongurkaj* 'Höhle'

~ tung.: (Vas.) *unqi* 'Beilage, Axtloch', ma. *ungin* 'Loch für den
Stiel eines Werkzeuges', olča, goldi *onqolo* 'hohl'.

Anders Sauv. 130.

Andere Substantiva

finn. *otsa* 'Stirn', vot. *etša* 'Ende', est. *õts*, *ots* 'Ende, Spitze, Gipfel, Stirn', liv. *uontsa*, *vēntsa* 'Stirn', syrj. *vodž'*, *už'* usw. (Toivonen, FUF 19: 174—5)

~ tü. **uč* 'Spitze, Ende', čuv. *vəs'*

~ mong. *učig* 'Zwirnende'

~ tung. (Vas.) *učę* 'Ende'.

finn. *perä* 'Ende, Achterschiff, Hinterteil, Kolben', liv. *pⁱerä* 'Boden, Grund, Ende', syrj. votj. *ber*, *ber* 'hinteres' usw. (Set. Stuf. 35)

~ tü. *ergä* 'untere Kante des Wandgitters'

~ mong. *erge* id. (Ramst. JSFOu 32²: 4)

~ tung.: olča *perę-g* 'Boden', *per-hi* 'Westen', eig. 'der Hinterteil des Zeltens', ma. *fere* 'Boden', Vas. *here* id. usw. < **p-* (Sinor, TP 37: 228; die intervokalischen Formen gehören m.E. nicht hierher).

Die Zelttür ist bei den Finnen gegen Süden gerichtet gewesen (vgl. *ete-lä* 'Süden', eig. 'vor befindlich'; *pohja* 'Boden; Norden' ~ lp. *boaššo* 'der hinterste Teil des Zeltens'), wie bei den Mongolen. Bei den meisten Türken und den meisten Tungusen ist die Türseite gegen Osten gelegen.

Vir. 47: 172.

lp. *sauč* 'Strick, Seil', syrj. *sečž'* (Toivonen, FUF 19: 167)

~ ? tü. *sač* 'Haar' (> *čač*, *šaš*, čuv. *s'üs'* usw., StO 15: 175)

~ tung. (Vas.) *sāž* id.

ung. *mű* 'Arbeit, Werk', votj. *mug* 'Geschäft, Sache', syrj. *mog* id.

~ tü. *muη*, *buη* 'Mühe, Leiden, Kummer, Sorge' (Ném. N:o 23, deutsch N:o 18)

~ tung. (Vas.) *muηę* 'leiden'

[lam. *maη* 'schwer' < ? sam. *maη* 'Not']

[Vgl. jedoch oben finn. *muokka-*]

finn. *järki* 'Vernunft', *järje-stää* 'ordnen, reihen' usw. (Set. Verw. 31, Stuf. 107)

~ tü.: oir. kar. *järgä* 'Reihe' usw. (MSFOu 50: 30); *gä* ein Suffix?

~ mong. *žerge* 'Rang, Ordnung, Reihe, Würde'

~ tung: ma. *žergi*.

Vir. 47: 172.

finn. *apu* 'Hilfe' (Verb *auttaa*, *avittaa* 'helfen') est. *abi*, liv. *a'b*

~ tü.: jak. *abrā*, *aby-rā* 'heilen, helfen', kom. *abrā* 'schützen', čuv. *opra* 'schützen, beschirmen' <

mong. *abu-ra* 'retten, beschützen'. (Anders Ramst. SKE 59).

~ ? tung. lam. *aj* 'helfen', (Vas.) 'verfertigen, verbessern, helfen'.

finn. *kiima* 'Brunst', ung. *hév* 'Wärme, Hitze' (FUF 21: 114—5)

~ tü.: jak. *kjym* 'Funke', oir. tel. *kym-yn* id., čuv. (Jeg. 588) *χəm* id., bar. *kym-yn* 'beabsichtigen'

~ mong. *kima-gan* 'Eifer, Anstrengung; eifrig'.

votj. *peñ(m-)* 'Asche', syrj. *pejim*. (Wichm. FUF 15: 42) < *-*lm-*

~ mong. (*h*)üne-sün id.

~ tung.: goldi *fuña-cta* id., olča *püne-kte*, oroči *puļa-cta*, (Vas.) *hulepten* usw.

Sauv. 18.

finn. *poro* 'Asche' usw. (Set. Verw. 37)

~ tü.: oir. *pur* id., jak. *buruo* 'Rauch'

finn. *täplä* 'Fleck, Tüpfel'

~ tü.: kzk. kkir. *töböl* 'Blässe auf der Stirn des Pferdes'

~ mtü. ? *tögüz* id. (Brockelmann, B. Atalay: *tüküz*, *tüküzlik*)

~ mong. *tögele* id. (Kalm Wb 407).

finn. *muru* 'Stück', *murtaa* 'zerbrechen' usw. (FUF 21: 20)

~ tü.: kaz. *mur* 'mürbe werden, verrosten', tob. kzk. *mort* 'mürbe, morsch', kaz. tob. *murtaĵ* 'morsch werden, welken' (> čer. Vas. *mortaja*, *mortija* 'ein Baum fault'), tob. *mortaj* 'mürbe, morsch werden', čuv. (Ašm.) *mârdaj* id.; *mârdâk*, *murđak* 'morsch'

~ tung. (Vas.) *murdunge* 'содрать', *murdukī* 'сгорбившийся.
Deskriptiv.

finn. *tosi* (~ *tote-*) 'Wahrheit; wahr'

~ tung. (Vas.) *teḍē* id.

finn. *vale*', *valhe* 'Lüge'

~ tung. (Vas.) *ulēk* id., lam. (Ts-R 254) *olēk*, *ulēk*.

finn. *väki* 'Kraft; Volk', čer. *βij* 'Kraft' usw. < **vāne-*

~ ? atü. *ō* 'Vernunft'

~ tung. (Vas.) *ḡḡ-sī* 'Kraft, Gewalt; kraftig', lam. (Ts-R 560) *ḡḡ*
'kraftig', *ḡḡ-n*, 'Kraft'.

Adjektiva

fi. *kitsas* 'geizig, karg', lp. *gæcce* 'schmal, eng' (Toivonen, FUF 19:
206)

~ tü. *kiči* 'klein', osm. *küčük*, čuv. *kəz'an* usw. (Bang, UJ 10: 21)

(> ung. *kis*, *kicsiny*, MSFOu 30: 96)

~ tung.: lam. (Ts-R 258) *kučukēn*, *kučikkēn* id.

md. *teja* 'schmal', sam. *tīja* usw. (Paas. Beitr. 275)

~ tung. (Vas. RES 360) *tije*, *tuje* id., *tīja*, lam. (Ts-R 640) *tigēkūn*,
tijakun, *tivakun*.

Sauv. 71.

finn. *kepeä*, *kevyt* 'leicht' (? sam. *kēptek* usw., vgl. Paas. Beitr. 270)

> *keuhkot* 'Lunge'

~ tü. *kebäk*, *kepäk* 'Spreu, Kleie'

~ mong. *kebeg* id. < mong. *kebi*, osm. *gev* 'wiederkäuen'.

ung. *könnyű* 'leicht' usw. (Karjalainen, JSFOu 30²⁴: 15—16)

~ mong. *kūḡgen*, *gōngen*, *gūjn* id.

~ tung.: olča *heñü* id., *heñin-te* 'Lunge', (Vas.) *heññe* 'Blättermagen',
lam. *heññen* 'Fischkiemen' usw.
StO 15: 205.

ostj. *ńámək* 'weich'

~ tü. **jäm-čäk* > sag. *jimčäk* id., čuv. *s'amz'a*, *s'emz'e* id.

~ tung. (Vas. 1936) *ńemū-me* id., 'zart', lam. (Ts-R 281) *numak* id.,
Lev.) 'zahmes Renntier'.

finn. *kämeü*, ung. *kemény* 'hart, fest' usw. (Paas. Beitr. 14)

~ tü. *kämik* 'Knochen' (> sam. *haewa*, *khemä*, Sauv. 100—101)

~ mo. *kemi* 'markiger Knochen'

~ tung.: ma. *kemin*; lam. (Ts-R 259) *kēmī*, *kema* 'Mammutsknochen'.

čer. *nyž-đo* 'hart', vog. *naχ* 'dicht, fest' (Kannisto, FUF 17: 142 <
tü.)

~ tü.: čuv. *nək*, *nđgđ* 'fest', kaz. *nək* 'hart, fest' (> čer. *nək*, MSFOU
50: 47)

~ mong. *nig* id.

~ ? tung.: lam. (Ts-R 123) *nog* 'dicht'.

finn. *tankea* 'steif, starr', lp. *dongge*, čer. *tünğäs* 'erstarren'

~ tü. *toŋ* 'gefroren, hart', čuv. *təm*, *təm* 'Frost'

~ tung. (Vas.) *doŋo* 'kalt werden', *doŋo-to*, *noŋo-to* 'Frost'.

finn. *kylmä* 'kalt' usw. (FUF 15: 41)

~ tü. **köl*: mtü. *köši* 'abhalten (die Sonne)', kkir. *köšü* 'zittern',
kaz. *küš-ək* 'vor Kälte starr sein', jak. *kösüj* 'erstarren' (KSz
13: 18) (> burj. *χöšö*)

~ mong. *kölde* 'se geler' (Sauv. 93)

~ tung. (Vas.) *kül-de* id., (Castr.) *kelde* 'kalt'.

StO 15: 24.

ung. *meleg* 'warm' (NyK 25: 257, 38: 286)

~ mong.: kalm. *melün*, *mölen*, *bülen* id. < **büljen*

Ramst. Kalm. Wb. 66, Sinor, T'P 37: 239.

finn. *sula* 'geschmolzen, fließend, ungefroren, eisfrei, bloss, nackt',
sulaa (Verb) 'schmelzen, auftauen, zergehen' (Set. FUF 2: 253)
 ~ tü. *sol* 'trocknen, abnehmen', jak. (B.) *ul*, (P.) *ül* 'schmelzen', ?
 čuv. *šôra-n* 'schmelzen (vom Feuer)', *šôra-t* (trans.); wenn nicht
 zu kom. *syz*, *siz*, mong. *sir* id.
 ~ mong. *sula* 'lose, locker, schlaff, frei, leer'
 ~ tung.: ma. *sula* id., tung. (Vas.) 'schwach, schutzlos', *sula-*, *hula-*
 'verlieren', *hulu-* 'schmelzen (vom Eis)'
 ~ kor. (SKE 221) *sql* : *sgra-žida* 'to vanish, to disappear, to go out
 (of fire)'.

finn. *ujo* 'schüchtern, blöde, verschämt, schamhaft'
 ~ tü.: *ujal*, *ujad* 'sich schämen', tel. *yjal*, *yjat*, jak. *sāt* < **jāt* <
 **ujāt*)
 ~ mong. *ujan* 'weich, biegsam, schwach, klein, zart', *ujad* 'schwach,
 weich werden' (> tel. *ujada* id.)
 ~ tung. (Vas.) *ujan* 'schwach', *uja* 'weich machen', ma. *ujan*
 'schwach', lam. (Ts-R 566) *ojok* 'schwach'.

ung. *mer-ész* 'tapfer', *mer-* 'wagen'
 ~ tü. *bärk* 'fest, stark', osm. *pek* 'sehr'
 ~ mong. *berke*
 ~ tung. (Vas.) *berke* 'tapfer'.

finn. *kalju* 'kahlköpfig'; *kaljama* 'glattes Eis'
 ~ tü.: tel. *kal^djak* 'kahlköpfig', *kal^djandū* id. (< mong.), jak. *χalyj*
 'вскользь', *χalykskan* 'скользкий'
 ~ mong. *kal-tar* 'kahl, bar (von der Erde: schneelos od. graslos' ~
 tü. *kaš-ka* 'kahl'), *kaltarkaj* 'schlüpfrig, glitschig', *kalčaji* 'kahl,
 bar, haarlos (od. schneelos, graslos) sein'.

finn. *käyrä* 'schief', karel. *käkrä* (Ojansuu, FUF 13 A 10, T. Itkonen,
 JSFOu 32³: 68)
 ~ tü.: uig. *käkrü* id., kaz. *käkri*, *käkərü*, kar. *käjri*, vgl. čuv. *kocâr* id.
 Vir. 47: 172. Deskriptiv.

čer. *šemə*, *šimə* 'schwarz'

~ tü.: čuv. *səm*, *səm* 'dunkel'; kzk. *sem* 'welken'

~ mong. *seme-ji* 'blass, matt, glanzlos sein'

~ tung. *sim-gun*, (Vas. RES 295) *sim-ηūn* 'Schatten', goldi *siḡman*,
lam. (Ts-R. 609) *himḡḡn* id.

~ kor. *sim* 'deep, of deep colour'.

Primitive Verba

finn. *ole-*, 3. P. *on* 'sein', ung. *vol-*, *van* usw. (MNyh⁵: 118)

~ tü. **wol* 'sein, werden' > osm. krm.az. *ol* 'sein', anderswo *b-ol*
id. (Bang, Studien 2: 925).

Foy, MSOS 6²: 147—8, Ném. N:o 5.

~ ? tung. *o* 'sein, werden' (vgl. Ramst. SKE 174)

~ tü. *ol-tur* ein altes zusammengesetztes Wort: < *ol-u tur* 'seiend
bleiben' > *otur*, *olur* 'sitzen, leben'.

md. *er'-*, *är'* 'leben, wohnen, zu sein pflegen'

~ ? tü. *är* 'sein'.

finn. *seiso-* 'stehen', est. *sais-*, syrj. 'stecken bleiben', 'sich nieder-
lassen' usw. (Toivonen, FUF 19: 173) < **-nítš-*

~ ? tü. *sanč* 'stechen', jak. *as* ~ *anž'a-* 'stossen' usw.

(StO 15: 204)

~ ? mong. *sanž'i* 'herabhängen, baumeln'.

fi. *ase-* 'dauernd od. an einem Ort verweilen'; *asema* 'Lage, Platz',
ase-tta- 'legen, setzen'; *ase* 'Waffen'; *asu-* 'wohnen'; *asia* 'Sache,
Angelegenheit' usw., lp. md. (ieur. Etymologie bei Tunkelo, FUF
13: 87—93)

~ ? tü. *as* 'aufhängen, hängen; kochen'; *asyḡ* 'Nutzen'; Takelage'

~ mong. *asa* 'sich erheben, aufwärts klettern; anzünden'.

e- Verneinungsverb 'nicht sein' (Coll. Jukag. 60—9)

~ tü. **e-*: čuv. *a-n* 3. P. Sing. des Imperativs 'er soll nicht'; tü. Ver-

neinungsform der Verba *-mä*, *-ma* < Verbalnomen *m* + Verneinungsverb *e-*

~ mong. *e-se*

~ tung. *ε-se* 'Verneinungsverb' (Ramst. MSFOu 52: 211)

Räs. Vir. 1936: 239—240.

finn. *voi-* 'können' usw. (E. Itk. FUF 30: 42)

~ tü. **ōj*: atü. *o* 'können', jak. *uj*, čuv. *vôj-â* 'Kraft', osm. *-a-ma*, altosm. *-u-ma*, čuv. *-j-ma* 'Unmöglichkeitensform'.

Vir 47: 169, StO 15: 193; vgl. Ramst. SKE 174.

čer. *pu-* 'geben'

~ tung. (Vas. usw.) *bū* id.

Vir. 47: 169.

finn. *kerjää-* 'betteln', ung. *kér* 'bitten'

~ tü.: jak. *kördjüö*, *kördüö*, *köržüö* 'bitten' (< ? mong.)

finn. *saa-* 'bekommen; kommen', lp. *säkkä* usw. (Paas. *s-* laute 17, Set. Stuf. 41, E. Itk. FUF 30: 3—4) < **sāy*

~ mong. *saya* 'näher ziehen, an sich ziehen, melken'

~ tü. *say* 'melken'.

~ ? tung. *sā* 'wissen'. [Sem. vgl. kor. *al* 'wissen' ~ tü. *al* 'nehmen, bekommen' ~ ? finn. *alka-* 'anfangen' (Vgl. Lewy, FUF 30: 287)]

Vir. 47: 169.

finn. *sikiä-* 'gezeugt werden, entstehen', *sii-ttä* 'zeugen, gebären'

~ tü. (Houtsma usw.) *sik* 'coire cum femina'

~ mong. *sige* 'sich verstecken (in etw.), hineingehen, einziehen (Wasser in die Erde)'

~ tung. *sigi-t* id.

finn. *tu-* 'holen, bringen', lp. *duokka* usw. (Set. Stuf. 41; E. Itk. FUF 30: 47: < **tōγ*)

~ tü. *toγ*, *tuy* 'aufstehen (von der Sonne)'; 'geboren werden'; 'gebären'; čuv. *tôv-* 'machen'

~ tung.: lam. *tug*, *tāw* 'gebären'.

' StO 15: 115.

finn. *vie-* 'fortführen', lp. *vikká* (Set. Stuf. 41; E. Itk. FUF 30: 45: **vīy*)

~ tü. **jege-t*: trkm. *ūt*, jak. *siät*, čuv. *s'avât* id.

finn. *juo-* 'trinken', lp. *jukká* (Set. Stuf. 41; E. Itk. FUF 30: 47: < **jūy*)

~ tü. **juy-t* 'schlucken' > gtü. *jut*, trkm. *juvyt*; uig. Gab. *ju-m-šak* 'Trinkbares'

~ mong. *ugu*, *ū* 'trinken' (> tel. *ō* id.)

Vir. 47: 169.

finn. *syö-* 'essen, fressen' usw. (MNYh⁵: 144; E. Itk. FUF 30: 46: < **seve*)

~ tung. (Vas.) *sē*, *hē* 'fressen, nagen', olča *se*.

Vir. 47: 169.

finn. *pure-* 'beissen, kauen, schmerzen, brennen' (FUF 21: 25—6)

~ ? tü. *ur* 'schlagen', osm. *var*.

~ tung. *hur-gu* 'zerstückeln, zermahlen', *hur-il* 'zerschneiden'

~ kor. *pur-ε* 'in pieces, in crumbs'.

finn. *siemai-se-* 'schlucken'

~ tü.: kom. *sim* 'schlucken, verschlingen', mtü. *simür* 'schlüpfen'

~ mong. *sime* 'saugen'.

finn. *ime-* 'saugen' usw. (Paas. Beitr. 13, Coll. Jukag. 77)

~ tü. *em* id. (Sauv. 125)

~ mong. *em-kü*, *üm-kü* 'einschlürfen, verschlingen'

~ tung.: sol. *imi* 'trinken', bargu *um*, ma. *omi*.

Vir. 47: 169—170.

finn. *nuole-* 'lecken', ung. *nyal* usw. (Paas. Beitr. 40)

~ tü. *jala* id. trkm *jāla*

~? mong. *dolu-ga* id.

~? tung. *dala* id.

Ném. N:o 10, Vir. 47: 170.

finn. *hii-pu-* 'erlöschen, verkohlen' (-*pu* Refl. Suff.)

~ tü.: trkm. *sõ-n* 'erlöschen, ausgehen', osm. *söjün* (> ung. *szün*)

~ mong. *sõ-nü* 'vergehen, verlöschen (das Feuer)'

~ tung. (Vas.) *sī* 'auslöschen', *sī-v* 'erlöschen' (intr.).

finn. *uu-pu-* 'müde werden' (-*pu* Refl. Suff.)

~ atü. *ū* 'Schlaf', uig. (Gab.) *uw, uv, u* id.

ung. *fár-ad* 'müde werden', *fár-aszt* 'müde machen', vog. *pari* 'enden'

usw. (Wichm. FUF 11: 227) < **pār*

~ tü. *ār*, čag. tar. *hār* 'müde werden', osm. *har-yn* 'müde', čag. *harun* 'ein schwaches Pferd, das beständig bleibt', otü. (Le Coq, Sprichw.) *hōrun* 'faul', čuv. (Jeg.) *ir* 'müde werden'

~ altmong. *harun* 'eigensinniges Pferd', neumong. *aryu* 'müde werden'

~ tung.: lam. *harul* 'schwindeln', *harun* 'schwindelnd' < **pār*.

Sinor, T'P 37: 233, Räs. Vir. 47: 170. Anders Ném. N:o 9; Sauv. 50-1.

~ kor. (Ramst. JSFOu 57³: 15) *phari* (*ha*) 'mager sein'.

lp. *oaddet* 'schlafen' usw. (Set. JSFOu 14³: 53) < *-*δ-*

~ tü. *udu* id. > *uju* usw. (< ? *ū* 'Schlaf').

Ném. N:o 6 (Anders Ramst. SKE 169).

votj. *vunętini* 'vergessen' usw. (finn. *unohta-* id. < *uni* 'Schlaf', Hakulinen, Vir. 1935: 110; vgl. Ramst. SKE 169 **um* 'the sleep' ~ *um-ta* usw. 'to forget')

~ tü. *unut, umta, uęut, uętu* id.

~ mong. *umta* 'schlafen'

~ tung. *omgo, omęo* 'vergessen' usw.

Paas. Beitr. 19, Ném. N:o 8, Sauv. 132. Anders Ramst. SKE 169.

finn. *herää-* 'aufwachen', lp. *čarranid* (T. Itkonen, JSFOu 32³: 55)

~ tü. **ser'*: *sez* 'fühlen, ahnen'

~ mong. *sere* 'wach sein, erwachen', *sergeg* 'wachsam' (> kom. tel. *sergek* id.)

~ tung. (Vas.) *serü*, *seriv* 'aufwachen', *seri* 'aufwecken'

~ kor. *sjeri* 'to be on the watch', *sari* (SKE 224, 230).

Vir. 47: 170, StO 15: 23.

ung. *kel* 'aufstehen', ostj. vog. (Set. Verw. 61)

~ tü. *kel* 'kommen' [od. ~ ung. *kell* 'müssen', vgl. finn. *tulee tehdä* 'man muss machen' < *tulee* 'er kommt'].

finn. *itü-* 'keimen'; *itü* 'Osten', liv. *idā* 'Nordosten' (urspr. 'das Aufstehen'; vgl. russ. *voshod* 'Osten' < *voshodit'* 'aufstehen', ung. *kelet* 'Osten' < *kel* 'aufstehen', osm. *doyu* 'Osten' < *doγ* 'aufstehen') ~ ung. *üt* 'schlagen' (vgl. dtsch. aus *s c h l a g e n* 'keimen'), ostj. *et* 'herauskommen, sich erheben'

~ tü. *it* 'stossen', jak. *üt* id., čuv. *jât* 'heben'

~ mong. *ide* 'Kraft, Vermögen', *ide-r* 'reif, erwachsen' od. mong. *edü* 'anfangen, produzieren' [Kalm.Wb. 293 > *ödr* 'Ähre' > *ödmeg* 'Brot' > tü. (StO 15: 226)].

čer. *pokt-* 'treiben, jagen', ung. *fut* 'laufen, rennen', sam.O. *paktak* usw. (Toivonen, FUF 21: 125)

~ tung. (Vas.) *huktj* 'laufen', (Titov) *huktj-*, *uktj* id., olča *puktj* 'galoppieren'.

finn. *karka-* 'laufen; entfliehen; hüpfen'

~ tü.: kzk. *karyy* 'hüpfen'

~ mong. *gar* 'hervortreten, herauskommen', *garaji* 'hüpfen'

lp. *guoccat* 'laufen, klettern', votj. 'kriechen' (Toivonen, FUF 19: 7 0)

~ tü. *kač* 'laufen, entfliehen' [od. *koš* id.].

ung. *kúsz-ik* 'klettern', md. *kut's'-* usw. (FUF 21: 146)

~ gtü. *köč* 'übersiedeln, von einem Orte zum anderen ziehen', čuv. *kus'*.

finn. *kiitä-* 'eilen'

~ tü. *kit* 'gehen' > osm. *git* ~ *gide-* < **kīt*.

finn. *mene-*, *mäne-*, est. *mine-* 'gehen' usw. (FUF 21: 42—3)

~ tü. *men*, *min*, *bin* 'aufstehen'.

lp. *goaccat* 'reniti, renitendo tardare', čer. *kuřem* 'festnehmen, fangen, erhalten' usw. (Toivonen, FUF 19: 68—9) < -*tř-*

~ tü. *kuč* 'umarmen'

~ mong. *kuči* 'überdecken, bedecken'.

finn. *kääntää* 'wenden, drehen', votj. *kož* 'sich zurückwenden (vom

Wege), beiseite gehen' usw. (Toivonen, FUF 19: 109) < **-nř-*

~ gtü. *káč*, čuv. *kas'* 'vorübergehen'.

ung. *for-og* 'sich herumdrehen', *for-d-ül* 'sich drehen', *for-d-tt* 'drehen, wenden' (Bárcsi MSzSz 84)

~ tü.: kzk. *or-t* 'Sprünge machen, hin und her laufen'

~ mong. (*h*)*orči* (< **por-ti*) 'sich drehen', (*h*)*or-ka*

Sinor, T'P 37: 236.

ung. *per-eg* 'sich drehen' (vgl. Wichm. FUF 11: 219)

~ mong. (*h*)*är-gi* id., *er-či*, *ere* id. (Anders Sinor, T'P 37: 236).

finn. *teke-* 'machen' usw. (Bárcsi, MSzSz 309)

~ mong. *tege* 'auf den Wagen laden, beladen'

~ tü.: kzk. *tijä*, čag. *tüjä* id.

Sem. vgl. ung. *rak* 'beladen', ält. 'bauen' ~ finn. *rakentaa* 'bauen'.

finn. *peittää-* 'bedecken'

~ ? tü.: kaz. *bitä* 'verdecken, zustopfen, umschliessen', kzk. *betä* ? < *bit*, *büt* 'endigen'

~ mong. *bite-ge*, *büte-ge* 'vollständig zuschliessen, bedecken'.

finn. *kanta-* 'tragen, bringen' usw. (FUF 21: 14—15) < *kanta* 'Grund, Fuss, Basis, Stand', ? *kanto* 'Baumstumpf'

~ tü.: jak. *χandā*, *χandā* 'Tragstange des Fallstrickes'

~ tung.: olča *kanda-pun* 'grosser Schwimmholz am Netze' [? *kanta*
достать, протянуть руку', *kanta-či* 'достать сверху']

finn. *paina-* 'drücken', *painajainen* 'Alpdrücken'

~ tü. **pań-* > *ań*: uig. *ajyy*, *anyy* (< **pańyy*) 'böse', jak. *añy*
'Sünde'

~ mong. *ani*, kalm. *ańr* 'das Auge zuschliessen', altmong. *hani-ška*
'Augenlid'

~ tung. olča *pańan* 'Schatten, Geist des Verstorbenen', (Vas. RES
295) *hańan* 'Schatten', lam. (Ts-R 609) *ańan*, *ań* id. > tü.: tel.
ajna 'böser Geist'.

Vir. 47: 171.

finn. *kaata-* 'fällen' (nicht: *katoa-*), čer. *kođem* 'bleiben lassen', *kođam*
'bleiben' usw. < *-*đ-* (vgl. FUF 21: 15)

~ tü.: *kāl* 'bleiben', čuv. *jol*

~ tung.: olča *kāl* 'angreifen, annähern'
od. ? tung. (Vas.) *hāl* 'verschwinden'.

(Anders Vir. 47: 170)

finn. *särke-* 'zerbrechen', lp. *čerggat* (T. Itkonen, JSFOu 32³: 55)

~ tü.: mtü. *särk* 'zerbrochene Scherben'

~ kor. (SKE 230) *sjeritta* 'to break, to smash, to overcome'.

finn. *katoa-* 'verschwinden' < *kato* 'Schwund, Verderben, Misswachs'

~ tü.: čag. *kyt* 'abschneiden', osm. bosn. *kyt* 'ungenügend, wenig
zahlreich', *kyt-lyk* 'Ungenügendheit, Hungersnot', tel. *kudu* 'ver-
schwinden, ausgehen, zu Ende gehen'.

StO 15: 60.

finn. *putoa-* 'von einer Höhe fallen', čer. *počan-* 'sich werfen, sich
wälzen' usw. (Toivonen, FUF 19: 84)

~ tü. *uč* 'fliegen; sterben', sag. *uču* 'fallen', čuv. *čas'* 'fliegen'

~ tung.: olča *puča*, *počo* 'springen'.

votj. *pišmi*, *pišmi* 'fertig, beendet sein', vog. *panš* 'reif werden, beendet werden', ostj. *pantš* 'gedeihen, reifen' (Toivonen, FUF 19: 113—4) < **nłš*-

~ tü. *biš*, *byš*, *piš*, *pyš* 'reif, gar werden', čuv. *pis'*.

finn. *tai-pu-* (Refl.) 'sich biegen', *tai-tta-* (Kaus.) 'brechen', čer. *taj-* 'beugen, biegen'

~ tü. *taj* 'ausgleiten', kaz *taj-yl*, *taj-p-yl* (Refl.) 'sich beugen'

~ mong. *daji-ba-l* 'sich zur Seite biegen, seitwärts gebogen sein'.

Vir. 47: 171.

finn. *kaappaa-* 'kapern, aufbringen' usw. (Paas. Beitr. 170, Toivonen, FUF 22: 136)

~ tü. *kap* 'fassen, packen, ergreifen'

~ mong. *kab-la* id.

Ném. N:o 11, Sauv. 35.

~ ? kor. (RKS 167, 538) *kap* '(Schuld) bedecken'.

finn. *tapaa* ~ *tavat-* 'treffen, finden' usw. (Set. Stuf. 126)

~ tü. *tap* 'finden, greifen'

~ mong. *taga* < **tawa* 'erraten; annehmen'

~ tung. *tava*, *taga* 'geraten', *tāg*, *tāk* 'erraten'.

Pais, NyK 49: 295—313.

finn. *tarthu-* 'fassen, ergreifen', md. *targa-* 'ziehen'

~ tü. *tart* 'ziehen', čuv. *tīt* 'greifen' (StO 15: 49)

~ mong. *tata* id. (< **tarta*, Kalm.Wb. 384)

~ tung. *tana* id. (< **tarna*).

Vir. 47: 171.

finn. *pyrki-* 'streben', lp *perg^kad* id. (T. Itkonen, JSFOu 32³: 29)

~ tung.: olča (Schmidt) *pergi* 'versuchen'

~ ? mong. (*h*)*örgin* 'heben'

~ ? tü.: osm. (*h*)*örgü-č* 'Buckel, Höcker'

Vir. 47: 171, StO 15: 22.

finn. *tajua-* 'begreifen, wahrnehmen' (< *taju* 'Kenntnis'), syrj. *tuj*
'tauglich sein' usw. (Wichm. FUF 14: 111—2)

~ ? tü. *tuj* 'gewahr werden, ahnen, fühlen, hören'

Vir. 47: 171. Anders Wichm. a.a.O.

ung. *tan-ul* 'lernen', *tan-ít* 'lehren', votj. *tunĭ* (Wichm. FUF 14: 112
—4)

~ tü. *tany* 'kennen'

~ mong. *tani* id.

Vir. 47: 171.

finn. *tottu-* 'sich gewöhnen' < ? *tote-* (*tosi*) 'Wahrheit' (vgl. Paas.
Beitr. 21)

~ kaz. *tatymal* (< mong.)

~ mong. **dadu* 'sich gewöhnen' (JSFOu 28³: 10, UJ 6: 100)

~ od. tung. (Vas.) *tat* id., (Vas. RES 162), sol. *tatiga* 'lehren'

Vir. 47: 171.

ung. *nyi-t* 'öffnen', *nyi-l* 'sich öffnen'

~ mong. *nege* 'öffnen' (Ramst. Kalm.Wb. 275—6)

~ tung. (Vas.) *nĭ* 'sich öffnen', ma. *nei*.

finn. *selvittä-* 'klar machen; entwirren', *selittä-* 'erklären' < *selvä* 'klar;
hell', *selkeä* id.

~ tü. **säl'* : uig. *säš* 'aufknoten', mtü. 'lösen', jak. *äs*, čuv. *sal-t* usw.
(StO 15: 176)

~ mong. *sel-be-ji* 'sich auflösen' < *sel* 'wechseln, ausbessern' (> oir.
säli id.)

~ kor. (SKE 227) *seĭ* 'to fit loosely'.

finn. *sili-ttä-* 'glätten, ebnen, plätten, streichen', *sileä* 'glatt, eben,
flach', lp. *šallad* (T. Itkonen, JSFOu 32³: 48)

~ tü. *sil* 'abwischen, abreiben'

~ mong. *sili*, *sile* 'mit dem Fusse wegschieben od. fegen'

~ tung. (Vas.) *sili-je*, *sile-ge* 'Feuer schüren', olča *sil-ču* 'waschen',
goldi *sel-ko* id.

~ kor. (SKE 230) **sjel* < **sila* 'to wash dishes, to clean, to rinse, to sweep up', (RKS 342, 553) *ssil* 'fegen'.

Vir. 47: 170.

finn. *kiilu-*, *kiiltä-* 'glänzen'

~ mong. *gilü-gen* 'glänzend, rein'

~ tung. (Vas.) *gil-tari* 'glänzen', sol. *gil-ütę* id.

Vir. 47: 170.

finn. *sekoitta-* 'mischen' < *seka* 'Misch-'

~ tung. (Vas.) *siki* 'trüben, schattieren, reiben', *siki* 'trübe'

~ kor. (SKE 227) *sjek*, *sek* 'mischen, aufrühren, reizen'.

lp. *suodnjá*, *soaŋŋa* 'eintreten', čer. *šňal* 'passen', ung. *av* 'durchdringen, eindringen' (vgl. Coll. Jukag. 86) < -**ŋ-*

~ tü. *siŋ* 'in die Erde einziehen (Wasser), hineinpassen; sich aneignen, passen', šor. usw. *syn* 'hineinpassen, hineindringen', osm. *syy* id., kaz. *syj* id., uig. *siŋir*, *sigir*, jak. *yńyr* 'schlucken' < -**ŋ-*

~ mong. *siŋge-ge* 'einziehen, einsinken, in sich einsaugen'

~ tung. (Vas. 1939) Sym. *šəŋə* 'bis wohin anlangen', sol. *šine* 'zum Boden sinken'.

Vgl. StO 15: 202.

čer. *šunġalt-*, *šəŋalt-* 'tauchen'

~ tü.: kzk. tel. *sun* 'tauchen', kzk. *süŋgü* id.

~ mong. *sunġu*, *šunġa* id. (> tel. *šunġu* 'stossen (vom Habicht)').

StO 15: 202.

finn. *ui-* 'schwimmen', veps. *uju* usw. (FUF 21: 18—9)

~ mong. (Schmidt) *oji-l* id., 'durchwaten', (Ramst.) *oji-mu*

~ tung. (Vas.) *uju* 'zum Lande schwimmen', *uju-hta* 'schwimmen'

~ kor. (SKE 61—62, 63) *hej*, **huj*, **hoj* id.

Vir. 47: 170.

ung. *für-d* 'sich baden', *für-öszt* 'baden'

~ tü.: otü. *hör-däk* 'Ente'

~ tung. (Vas. RES 171) *hur* 'tauchen', olča *pūri* id.

Vir. 47: 170, StO 15: 22.

estn. *poo* 'aufhängen, hängen', ung. *fúl* 'ersticken, ertrinken', md.

puva, pova (< ? čuv.) usw. (Ligeti, NyK 49: 226 –9; E. Itk. FUF

30: 36: < **puva*)

~ tü. *boy*, čuv. *pāv-* 'erwürgen'

~ mong. *boyu* 'zusammenbinden, zubinden, einwickeln und fest zubinden'

~ tung. (Vas.) *bu* 'sterben', olča *bū-l* id., goldi *bokki* 'binden'.

Sauv. 52–3.

vog. *loβ-t* 'waschen, spülen', ostj. *loyi-* (FUF 20: 62) < **l-*

~ tü. *juv* id., jak. *sūj* id.

finn. *lentä-* 'fliegen' (~ ? *lintu* 'Vogel', čer. *luđo* 'Gans')

~ tung. (Vas.) *lęndu-tē* id., *lęndū* 'schaukeln'

Vir. 47: 170.

md. *puv-ams* 'blasen' usw. (FUF 21: 22)

~ tü.: osm. az. čag. otü. *hū-r* id.

~ tung. (Vas.) *huv* id., lam. *hu*, olča *pū, pū-ri* id. < **p-*.

Sauv. 26–7

finn. *itke-* 'weinen' usw. (Set. FUF 2: 226)

~ tü. **y(n)ěka* id.: kom. *yněka*, čag. *iněkir*, krč. *iněča* 'stöhnen',

oir. *ykčā*, osm. *hyněkyr*

~ mong. *inča-ga-la* 'ächzen, seufzen, stöhnen, jammern'

~ tung.: ma. *inča* 'wiehern' (Bang, KOsm. 2: 10). Deskriptiv.

ung. *fél* 'fürchten', finn. *pelkä-* usw. (FUF 21: 43)

~ tung. (Vas.) *hěl* id. < **p-*.

Vir. 47: 170.

finn. *nīlo-* 'lossna' < *nīla* 'lubricum quid, pituita', lp. *nāla-* 'los

werden (von der Rinde der Bäume, wenn der Baumsaft hinaufsteigt)' usw. (FUF 21: 110–111, E. Itkonen, Vir. 1944: 358)

- ~ tü. *jyl* 'glitschen, gleiten', *jylan*, *jalan* 'nackt'
 ~ mong. *nīla-ji* 'klebrig, schleimig, wässrig sein', *nīl-dara* 'abspringen, sich ablösen (die Haut nach einer Krankheit oder Verletzung)'
 ~ tung. (Vas.) *nīl* 'die Haut von den Hörnern verlieren', olča *nūli* id.
 ~ kor. (SKE 170) *nīl*, *nīr* 'to be stretching or elastic, to be enlarged'.
 Vir. 47: 170, StO 15: 12.

- finn. *kolo-* 'abrinden, abborden, schälen (ein Holz)', lp. *kollod* ('T. Itkonen, JSFOu 32³: 12)
 ~ mong. *kol* 'reiben, abreiben', *kolu-da-sun* 'abgeschabtes Stück, Baumrinde'.

Adverbia

- ung. *elég* 'genug'
 ~ tü. **el'* : kaz. *iš-lə* 'genug' (JSFOu 38¹: 30)
 ~ mong. *elege-de*, *el-beng* id.
 ~ tung.: (Vas. RES 77) *elē-kin* id., lam. *elē-ken*, olča *elē*, ma. *elen*.
 Ramst. Kalm. Wb. 119.
- finn. *paljo* 'viel', čer. *pülä* (Toivonen, FUF 15: 85)
 ~ mong. (*h*)*ülü*, *ülü* 'über od. überschüssig sein, zu viel sein'
 ~ tung. olča *püle* 'zu viel', ma. *fulu*
 Sauv. 16.

- finn. *moni*, *monias* 'mancher'. Alternative germ. Etym. z.B bei Set. FUF 13: 412
 ~ tü. *man* 'gross' in topographischen Namen *Man-Kermän* 'Kiew' usw. Pritsak, Der Islam 32¹, bes. S. 10) ~ čuv. *mon*, *mun*, *mân* 'gross'. Dazu könnte metathetisch auch čuv. *nomaj* 'viel' gehören, vgl. aber trkm. (A—B) *nomaj*, *lomaj* 'en gros, im Grossen' (Benzing, ZDMG 96: 443 *numaj*); verdorbenes russ. *многий* ?
 ~ kor. (RKS 350) *mani* 'viel'.

finn. *kumo* : *olla kumossa* 'umgestürzt sein', *kumoa-* 'umwerfen, umstürzen', čer. *kumâk* usw.

~ tung. (Vas.) *küm-te* 'umfallen', lam. (Ts-R 352) *kumte*, *kumerkim-ken* id., goldi *zum-s'uri* 'umwerfen' usw.

Sauv. 97—8

finn. *haja* : *olla hajallaan* 'zerstreut sein' (vgl. Vir. 16: 22—4, 119—120), Ip. Lagercrantz N:o 504 *čajak* 'verirrt', *čajaniť* 'sich verirren'

~ tü.: kzk. *sajak* 'die männlichen Pferde, die nicht in der Tabune gehalten werden', tel. 'selten', kmk. 'Landstreicher' < tel. *saja* 'undicht werden'

~ tung. (Vas.), olča *saja* 'zwischenraum der Finger'

~ kor. (SKE 218—9) *sai* 'an interval, a space' (anders Ramst.)

finn. *ala*, *ali-* 'Unten-' usw.

~ tü.: uig. *al* id., *al-t*, *al-yn* id. jak. *al-yn*, *ar-yn*

Ném. N:o 26, Sauv. 124.

~ mong. *aliusun* 'undergrowth'

~ tung.: ma. *ali-gan* 'underlayer, vessel'

~ kor. (SKE 6) *al* : *arai*, *arä* 'under'.

finn. *ylä*, *yli-* 'Oben-' usw.

~ tü.: čag. *ül-kän* 'gross', kzk. *ül-kön* 'hoch, gross, erhaben', tel. *ül-γän* 'die höchste gute Gottheit', oir. *ül-γön*, kaz. *öl-käön* 'erwachsen, gross, ansehnlich', *öl-gär*, čuv. *älčär* 'fertig, reif werden'.

finn. *ete-* 'Vorder-, vorn', *ete-lä* 'Süden', ung. *el* id., *előre* 'vorwärts' usw. (MNYh⁵ 37) < *-δ-

~ tü. *il* vorn', *il-gärü* 'vorwärts', čag. *il-āj* 'Vorderteil'

~ mong. *ile* 'offen, vor den Augen, bar'

~ tung.: (Vas. RES 163) *elčęs* 'anfangend', (248) *elčęsmęme* 'zum ersten Mal', olča *el-mi* 'перед (у обыву)'.

Karel. *üskä* 'Brust', finn. *yškä* 'Brustkrankheit, Husten'

~ tü.: uig. (Gab. StO 14⁵: 9) *üsk* 'Vorderes', *üsk-intä* 'neben' (vgl.

finn. *rinnalla* 'neben', eig. bei der Brust'; tü. *öη* 'Brust'; 'vorn')
 ~ čuv. *vaska* 'eilen' (> čer. *βašk-* id., MSFOu 48: 19—20).

finn. *taka* 'Hinten-' ~ sam. Jur. *taha*, (Lehtisalo FUF 21: 7) *tšaxā*;
 finn. *takaa-* 'verbürgen'

~ mong. *daga*, *daka* 'nachfolgen', *daga* 'tragen, können, ausstehen,
 ertragen, dulden', 'auf sich nehmen, bürgen'

~ atü. *jay-* 'nachfolgen', *jay-uk* 'nahe'

~ tung. (Vas.) *daga* 'nahe', olča *daha-la*.

[Od. eine andere Möglichkeit ist, wenn das finn.-sam. Wort auf
 č- zurückgeht, dass es mit folgendem kalm. Wort zu verbinden
 ist:

tsā 'hinten, hinter, weiter weg, jenseits hinüber',

tsākšġ od. *tsā* 'nach hinten, zurück, weiter weg' = finn. *taa-kse*,
taa!

tsayās 'von hinten her, von hinten, von jenseits = finn. *takaa*.

Letzteres von Ramstedt (Kalm.Wb. 423—4) mit tung. *čai-da*,
čai-du 'hinter, ma. *ča-la* id. zusammengestellt. Vgl. Poppe, Lan-
 guages 30: 575: tung. *časki*, *čā-du*.]

ung. *túl* 'Aussen-'

~ ? tü. **tal'* ~ *tyl'* id. > gtü. *taš*, *tyš*, čuv. *tol*, *tul* id. ~ tung.
 (Vas.) *tüli-* id.

finn. *itse* 'selbst' usw. (urspr. 'Seele', Paasonen JSFOu 26⁴)

~ tü. *ič* 'das Innere', čuv. *šš* (tü. *ič-ün* 'wegen', čuv. *šan*, *šen*). Sem.
 vgl. tü. **ōr'* > *ōz* 'der beste Teil eines Dinges, das Innere, das
 Herz, das Mark; das Wesen, die Essenz', 'selbst', čuv. *var* 'das
 Innere' ~ mong. *ebür* 'selbst', 'Busen, Brust' (Ligeti NyK 49:
 239—245).

II. Vertretung der Laute

Vokale und Diphthonge

Ich nehme zum Ausgangspunkt die Vertretung in den ostsibirischen Sprachen, weil sie am Nächsten der Vertretung auf der altaischen Seite steht und aller Wahrscheinlichkeit nach überhaupt der ursprünglichen Stufe am Nächsten ist.

osf. *a*. Überhaupt alt. *a*: ala, apu, ase, haja, jama, kalju, kaltaa-, kanta, kara, ?nato, ?saksa-, sata-, tapaa-, tarttu-; ung. falu, tan-ul-.

tü. *a* ~ *o*: arpa.

alt. *o*: kansi (tung. auch *u*), kannus, tanner (alle < *-*mt*-!), tan-kea.

tü. tung. *u*: paljo (mong. *ü*), taju.

tü. *y*, mong. *i*: kalki, kato, savi.

osf. *ā*. Überhaupt *ā*, *a* (mong. auch *i*, tung. *ā*, *ō*, *ē*, kor. *ē*): kaarna, kaata-, kaappaa-, naava, paarma, saarna; ung. fár-, nyál-.

osf. *ai*: alt. *aj* (*aja*): kaiva-, maiva, nai-, tai-pu-. osf. ain ~ alt. *ai*: paina-.

osf. *o*. Überhaupt alt. *o*: kolo-, kopra, korpi, kota, oka, ole-, ?ori, ?poro, povi, sokea; ung. for-og-.

alt. *o* ~ *u*: joutsen, onkalo, tohlo.

tung. *o*, *a*, *oa*: kontti, kopsa.

alt. *a*: tottu-.

alt. *u*: kotka, otsa, poro, sormi.

osf. *ō*: tü. *u*, mong. tung. *i*: tuomi.

tung. *ū*, *u*, *i*: nuoli.

tung. *i*: suoli.

tung. *ē*: uoma.

mong. tung. *o*: nuotio.

tü. *ā* (? mo. *o*): nuole-.

osf. *uo* < *oη*: tung. *oηg*, *o'ηg*, ? tü. *uη*: muokkaa-

osf. *oy*: tü. *oy*, *uy*, mong. *ugu*, tung. *ug*, *ūw*: juo-, tuo-.

osf. *oi* : tü. *oj* : voi.

mong. *u*, tung. *i*, *ī* : koivu, poika.

tü. *uja* (*üjä*), tung. *uja*, *uj* : *koi* 'Motte', *koi* 'Tagesanbruch'.

osf. *u* : Überhaupt alt. *u* : kuro-, kumo, lumi, pukama, pure-, putoa-, suksi, sula, tuli, ujo, utu.

tü. *u*, mong. *o* : kurmu.

tü. mong. *o* : muru, ? uros.

tung. : kurki, purila.

mong. *a*, tung. *a*, *i* : tulva.

osf. *ū* : tü. *u* : uu-pu-.

tung. *u*, *o* : kuuksa.

mong. *u*, tung. *a* : kuusi.

tü. *avy*, mong. *u* : tuuli.

osf. *ui* : mong. *oji*, tung. *iji*, kor. *ej* : ui-.

osf. *ī* : tü. *a* ~ *y*, mo. *a* : kiroa-.

tü. *y*, mong. *i*, tung. *i*, *ú*, kor. *i* : nila.

tü. *i* : niska.

tü. *i*, *e* : pihlaja.

tü. *a*, tung. *e*, *i*, kor. *e* : nikama.

mong. tung. *i*, kor. *i* : sito-.

osf. *ī* : tung. *ī* : tiira.

: tü. *ī*, mong. *i* : kiima.

osf. *ä*. Überhaupt alt. : tü. *ä(e)*, mong. *e*, tung. *e*, *e*, kor. *e* : jäkälä, järki, käkrä, käly, kämeä, käräjät, länget, est. mälv, säkä.

tü. *i* ; pää.

tung. *i*, kor. *e* : härkä, jää, kärki, särki, särkkä.

tü. mong. *ō* : mäki, täplä.

osf. *ā* : tü. *ä* (čuv. *a*) : kääntä.

tung. *ú* : sääksi.

osf. *äi* : tü. *ī*, *i* (mong. *e*), tung. *ē*, *i* : äimä, päivä, säilä, tai.

osf. *e*. Überhaupt tü. *ä(e)*, mong. *e*, tung. kor. *e* : emä, herää-, kepeä, perä, selvä, teke-.

tung. *i*, kor. *e* : keli, seka.

tü. mong. *i*, tung. *e* : ete-.

- tü. *ä, ö* : *peni, petäjä*; (jak.) *ü* : *kerjää*.
 tung. *e, ú* : *kenttä*.
 osf. *ē* : tü. *ä(e)*, čuv. *a*, mong. *e*, tung. *ē* : *kieli*
 tung. *ū, ú* : *tie*.
 osf. *ē, ei* : tü. *ō*, tung. *ē*, kor. *uj* : *kie-hu-, kei-ttä-*.
 osf. *ei* : tü. mong. *i* : *peittää*.
 osf. *i* : alt. *i* : *hiiri, ilve, ilves, kitsas, pii, sikiö-, sileä*.
 tü. *ä* : *isä*.
 tü. *i, u* : *pilvi*.
 tü. *i, ü*, mong. *i od. e* : *itä*.
 tü. *e*, mong. *e, ü*, tung. *i, u, o* : *ime-*.
 tü. *ü*, mong. *ö* : *kirsi*.
 tü. *ä*, tung. *ú od. i* : *ien*
 tung. *i, ɛ* : *sisili-sko*.
 tung. kor. *ɛ* : *miniä*.
 osf. *ö, e* : mong. *e* : *törmä ~ termä*.
 osf. *ō* : mong. *ō*, tung. *ɛ, ú* : *pyörä*.
 tung. *ē* : *syö-*.
 osf. *ü* : tü. mong. *ü (ö, i)*, tung. *ú (e, i)*, kor. *u* : *hyy, kylä, kylmä, kyty, nylke-, pyrki-, pyy, sydän, sylki, syplä, tymä, tynkä, tyvi, ydin, ylä, yskä*.
 osf. *ū* : mong. *ö, ü* : *kyynel*.

Konsonanten

Zum Ausgangspunkt nehme ich die anzunehmenden uralaltaischen Formen auf Grund der neuzeitlichen Untersuchungen auf dem uralischen und dem altaischen Gebiete (letztere vorwiegend nach den Theorien Ramstedt's).

- ua. *k-* (*k̄-*, *k̆-*) : ur. *k-*, alt. *k-*. Ungefähr 40 Belege.
 ua. *g-* (*ḡ-*, *ğ-*) : *kara, karkaa-, kotka, kiilu-*.
 ua. *-k-* : ur. *-k-*, alt. *-g-* : *jäkälä, mäki, sikiä-, säkä, taka-*.
 : ur. *-k-*, alt. *-k* : *nikama, oka, pukama*.
 ua. *-kt-* : ur. *-kt-*, alt. (tung.) *-kt-* : čer. *pokt-*.
 : ur. *-kt-*, alt. (tung.) *-gd-* : čer. *jaɣtâ*.

- ua. *-kl-* ~ *-pl-* : alt. *-gl-* ~ *-bl-* : syylä, täplä, tohlo.
- ua. *-kr-* ~ *-tr-* : alt. *-γr-* : peura.
- ua. *-kr-* ~ *-pr-* : alt. *-kr* : käyrä.
- ua. *-ks-* : ur. *-ks-*, alt. *-ks-* : kuuksa, saksa-, suksi.
- ua. *-ηk-* : ur. *-ηk-*, alt. *-ng-*, *η* : länget, onkalo, tankea, tynkä.
tung. *-ηg-*, ? tü. mong. *n* : sinka.
- ua. *-ηkk-* : finn. Vokalverlängerung + *kk* : tung. *-ηg-*, *-η*, tü. *η* :
muokka.
- ua. *-mk-* : finn. *-ηk-*, čer. *-m*, tung. *-ηl-*, *-ηn-* : kenkä.
- ua. *-sk-* : finn. *-sk-*, tü. *-sk-* : yskä.
- ua. *-lk-* : ur. *-lk-*, alt. *-l-* : kalki, est. mälv, nylke-, pelkä-, sylki (ung.
-lv-, ostj. vog. *-γl-*, tung. *-lχ-*, tü. mong. *-γl-* : ung. falu).
- ua. *-rk-* : ur. *-rk-*, alt. *-r-* : härkä, järki, karkaa-, kurki, märkä, särki,
särke-. In *järki* u.a. alt. *-gä* ist scheinbar ein Suffix, wie in
finn. *perä* ~ mong. tü. *ergä*.
- ua. *-rkk-* : finn. *-rkk-*, tung. *-rg-* : särkkä, turkki.
- ua. *t-* : ur. *t-*, alt. *t-* : täi, taju, ung. tan-ul, tarttu-, md. teja, čer. ter,
tosi, toutain, syrj. tuj, finn. tuli, turkki, tynkä.
- ua. *d-* : ur. *t-*, alt. *d-* : tai-pu, taka, tankea, čer. tãl'z'ə, tottu-,
tulva, tuuli, tyvi.
- ua. *-t-* : ur. *-t-*, alt. *-d-* : itä, sito-, tosi, utu.
ur. *-t-*, alt. *-t-* : kota.
- ua. *-tt-* : ur. *-tt-*, alt. *-t-* : peittä-.
- ua. *-nt-* : ur. *-nt-*, alt. *-nd-* : lp. kointe.
- ua. *-ntt-* : ur. *-ntt-*, tung. *-nd-* : kontti.
tung. *-nt-*, *-ηt-* : kenttä.
- ua. *-mt-* : ur. *-mt-*, alt. *-md-* : ung. hód, kansi, kannus, tantere.
- ua. *-lt-* : ur. *-lt-*, tung. *-lt-*, *-ld-* : kallas.
md. čer. *-ld-*, tü. mong. *-l-* : md. kifd-.
- ua. *-rt-* : ur. *-rt-*, tü. *-rt-* : kirsi, md. sardo.
tü. *-rt-*, tung. *-rt-* ~ *-tr-* : md. nurdo.
- ua. *-rtt-* : ur. *-rtt-*, tü. *-rt-* : tarttu-.
- ua. *δ'* : ur. *δ'-*, tü. *j-*, mong. *ž-* : tuomi.
- ua. *-δ-* : ur. *-δ-*, alt. *-l-* : ete-, kaata-, sydän, ydin.
ur. *-δ-*, alt. *-d-* : ung. köd, kyty, lp. oadδet.

- ua. *p-* : ur. *p-*, alt.: kor. olča. goldi. *p-*, ma. *f-*, mitteltung. *h-*, nordtung. Schwund, altmong. *h-*, neumong. tü. Schwund, SO. SW. tü. sporadisch *h-* : ung. falu, fár-, fél-, for-og-, férj, fúrd-, pereg-, paljo, ? poro, purila, putoa-, pyrki-, pyy, čer. pokt-.
- ua. *b-* : ur. *p-*, alt. *b- ~ m-* : lp. boacco, päivä, pää, peittä-, perä, petäjä, peura, pihlaja, pii, pilvi, povi, pyörä, ung. fúl, syrj. pjš-.
- ua. *-p-* : ur. *-p-*, alt. *-b-* : kepeä, ? seipi.
- ua. *-pp-* : ur. *-pp-*, alt. *-p-* : kaappaa-.
- ua. *-pr-* : finn. *-pr-*, *-ur-*, tung. *-r-* : kopra.
- ua. *-rp-* : finn. *-rp-*, tü. mong. *-rb-* : arpa, korpi.
- ua. *s-* : ur. *s-*, alt. *s-*. 14 Belege.
- ua. *-s-* : ur. *-s-*, alt. *-s-* : ase-, kuusi.
- ua. *-ms-* : finn. *-(m)ps-*, tung. *-ŋs-* : ko(m)psa.
- ua. *s'-* : ur. *s-*, alt. *s-* : saarna, md. sarko, sydän, suoli, lp. čuenu.
- ua. *š-* : ur. *š-*, alt. *s-* : haja, härkä, herää-, hiili, hii-pu-, hiiri, hyy.
- ua. *č-* : ur. *č-*, alt. *s-* : ung. csigolya.
- ua. *č-* : ur. *č-*, alt. *s-* : sinka.
- ua. *-č-* : ur. *-č-*, alt. *-č-* : isä, itse, kitsas, ung. kúsz-, ung. öcs, otsa, lp. sauš, čer. tól'žə.
- ua. *-č-* : ur. *-č-*, alt. *-š-* : lp. guoccat, pihlaja.
alt. *-č-* : lp. boacco, goaccat, putoa-, sata-.
- ua. *-kč-* : ur. *-kč-*, tung. *-ŋs-* : sääksi.
- ua. *-čk-* : ur. *-čk-*, alt. *-š-* : kotka.
- ua. *-ŋč-* : ur. *-ŋč-*, tung. *-ks-* : joutsen.
tü. mong. *-nž-* : seiso-.
- ua. *-nč-* : ua. *-nč-*, alt. *-nč-* : ostj. kēńś.
tung. *-s-* : ung. húgy.
- ua. *-nč-* : tü. *-š-* : petäjä.
- ua. *-ŋčk-* : alt. *-nčk-* : niska.
- ua. *-nčk-* : tü. *-(n)čk-* : itke-.
- ua. *j-* : ur. *j-*, alt. *j-* : jää, jäkälä, (tü.) jama.
tung. *n-* : jama.
tung. *ž-* : čer. jaxtō.
- ua. *-j-* : ur. *-j-*, alt. *-j-* : haja, ujo, md. t'eja.
- ua. *-lj-* : ur. *-lj-*, jak. mong. *-lž-* : kalju.

- tung. mong. *-l-* : paljo.
- ua. *v-* : ur. *v-*, alt. Labialisierung des Vokals: vale, vieri, vuo.
tū. *j* : vie.
- tū. mong. *b-* (osm. Schwund) : ole-.
- ua. *-v-* : ur. *-v-*, alt. Schwund : kaiva-, koivu, päivä.
alt. *-b-* : naava, savi.
- ua. *-lv-* : ur. *-lv-*, alt. *-l-* : pilvi, selvä, tulva.
alt. *-lb-* (*-rb-*), *-lv-* : ilve, ilves.
- ua. *-ŋ-* : ur. *-ŋ-*, alt. *-ŋ-* : čer. *aŋ*, hiiri, hyy, jää, pivo, čer. šunal-, ?
väki, vuo.
- ua. *-ŋ-* : ur. **-ŋ-*, alt. **-ŋ-* : ien, kainalo, pii, povi, pyy, lp. suodŋa-.
? alt. *-k-* : ma. feki, mong. (h)eki, tung. ikēn.
- ua. *n-* : ur. *n-*, alt. *n-* (tū. *j-*) : nai, niska, čer. нуγѣдо.
? tung. *ń-* : nato.
- ua. *-n-* : ur. *-n-*, alt. *-n-* : mene-, peni, ung. tan-ul, lp. čuenn.
mong. Schwund : kyynel.
- ua. *ń-* : ur. *ń-*, alt. (tung.) *ń-* : ostj. *ńamək*, ung. nyal, naava, nila,
syy, *ńorod*, nuoli, nylke-.
mong. tung. *d-* : nuole-.
- ua. *-ń-* : ur. *-ń-*, alt. *-n-*, *-ń-* : miniä, (paina-).
- ua. *m-* : ur. *m-*, alt. *m-* ~ *b-* : mene-, ung. meleg, muokkaa-, mäki,
est. *mälv*, *märkä*, miniä.
- ua. *-m-* : ur. *-m-*, alt. *-m-* : emä, jama, kumo, *kämeä*, ostj. *ńamək*,
tuomi.
alt. *-ŋm-* usw. : lumoa, äimä, uoma, tuomi.
alt. *-n-* : lumi.
- ua. *l-* : ur. *l-*, tū. *j-* (< **n-*) : vog. *loft*.
mong. *n-* (sam. *lócki*), *d-*, tung. *l-*, *ń*, kor. *n-* : lumi, lumoa-.
tung. *l-* : lentä-, länget.
tung. *d-* : laula- (tung. *davla*).
- ua. *-l-* : ur. *-l-*, alt. *-l-* : ala, ung. *elég*, falu, kel, *käly*, kieli, kiilu-,
kolo, kylä, ung. meleg, nila, silittä-, sula, ylä.
tung. *-r-* : keli, nuoli.
- ua. *-l-* : ur. *-l-*, alt. **-l-* (gtü. *-š-*) : ung. hajnal, purila, selvä, säilä,
ung. *túl*.

- ua. *-lm-* : ur. *-lm-*, alt. **-l-* (gtü. *-š-*) : kylmä.
- ua. *-lv-* : ur. *-lv-*, alt. **-l-* (gtü. *-š-*) : selvä.
- ua. *-r-* : ur. *-r-*, alt. *-r-* : ung. for-og-, kara, kiroa-, käräjät, muru, ori
od. uros, perä, ung. per-eg-, purila.
tung. *-l-* : sierain.
- ua. *-rn-* : ur. *-rn-*, tü. *-rn-* : saarna.
- ua. *-rm-* : ur. *-rm-*, alt. *-rm-* : liv. kärmi, törmä.
alt. *-r-* : paarma.
tung. kor. *r* : sormi.
- ua. *-r-* : ur. *-r-*, alt. **-r-* (gtü. *-z-*); herää-, kuori, märkä.